

PTV 901 UHDVBT



GoGEN



CZ SK PL EN HU

**NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
INSTALLATION MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Uschovějte tyto pokyny.
3. Říďte se všemi varováními.
4. Dodržujte všechny instrukce.
5. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody.
6. Čistěte přístroj pouze suchou tkaninou.
7. Neblokujte větrací otvory a instalujte přístroj v souladu s pokyny.
8. Neinstalujte přístroj blízko tepelných zdrojů, jako jsou radiátory, tepelný výměníky, kamna či jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
9. Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci polarizované zástrčky. Pokud zástrčku nelze do vaší zásuvky zasunout, obraťte se na elektrikáře, aby zastaralou zásuvku vyměnil.
10. Chraňte síťový kabel, aby se po něm nešlapalo a nedošlo k jeho propíchnutí, zvláště v blízkosti zástrčky, zásuvky a místa, kde vychází z přístroje.
11. Používejte pouze doplňky/příslušenství určené výrobcem.
12. Přístroj vytáhněte ze zásuvky během bouřek nebo v případě, že se delší dobu nepoužívá.
13. Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, například došlo k poškození síťového kabelu nebo zástrčky, přístroj byl polit tekutinou nebo do něj spadly cizí předměty, byl vystaven dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálním způsobem nebo došlo k jeho pádu.
14. Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a jako takové musí být volně dostupné.
15. Nesmí být bráněno větrání přístroje zakrytím větracích otvorů např. novinami, ubrusem, závěsy, atd.
16. Na přístroj nestavte zdroje otevřeného ohně, například svíčky.
17. Při likvidování baterií je třeba věnovat pozornost aspektům životního prostředí.
18. Používejte přístroj v mírném klimatu.
19. Přístroj se nesmí vystavovat kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné tekutinami, např. vázy.

UPOZORNĚNÍ: Z důvodu zamezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.

UPOZORNĚNÍ: Baterie se nesmí vystavovat nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni, apod.

	<p>POZOR RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEOTVÍREJTE!</p>	
---	---	---

 Tento symbol znamená, že uvnitř přístroje je přítomno nebezpečné napětí představující riziko úrazu elektrickým proudem.

 Tento symbol znamená, že v literatuře doprovázející přístroj jsou důležité pokyny týkající se provozu a údržby.

 Tento symbol znamená, že tento produkt má mezi nebezpečným napětím ze sítě a součástmi přístupnými uživateli dvojitou izolaci. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.



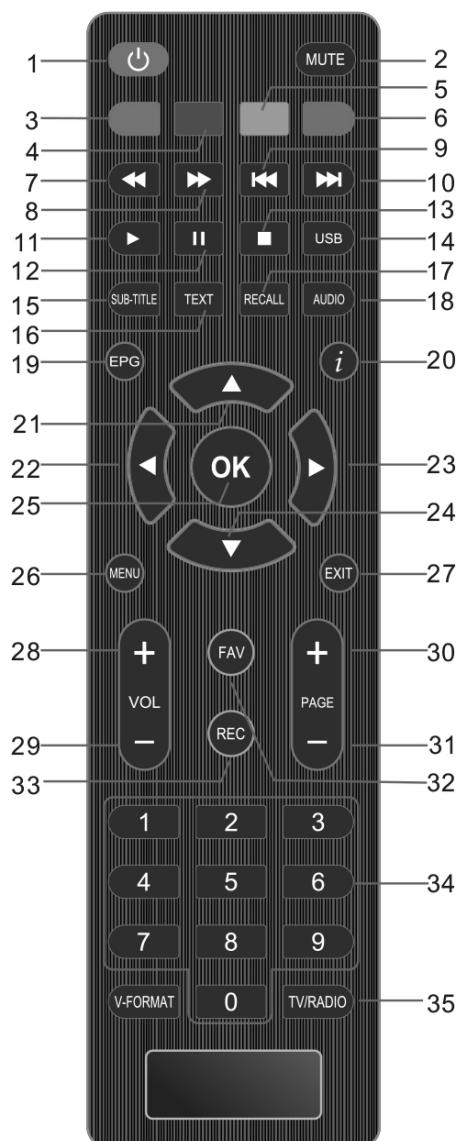
K dosažení dobrého příjmu umístěte tyčovou anténu co nejbliže domovnímu oknu a co nejdále od obrazovky tohoto přijímače DVB-T. Neumísťujte tyčovou anténu v blízkosti jiného přístroje/spotřebiče (například motoru, počítače, elektrického vypínače, televizoru, zesilovače zvuku, reproduktorů atd.), protože tyto přístroje/spotřebiče mohou způsobit rušení antény.

UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte režim DVB-T v jedoucích vozidlech atd. Funkce DVB-T je k dispozici, pouze pokud vozidlo stojí.
- Dlouhodobé vystavení se vysoké hlasitosti z přehrávačů zvuku může způsobit dočasnou nebo trvalou ztrátu sluchu.
- Paměťové zařízení USB je třeba zapojovat přímo do přístroje. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, aby nedocházelo k výpadku přenosu dat a rušení.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. Hlavní vypínač: zapnutí nebo vypnutí TV
2. MUTE: vypnutí a opětovné zapnutí zvuku
3. Barevná tlačítka mají na různých stránkách obrazovky různé funkce, používejte je podle toho, jak jsou zobrazeny ve spodní části obrazovky
4. Barevné tlačítko
5. Barevné tlačítko
6. Barevné tlačítko
7. ▲ Vyhledávání směrem vzad během přehrávání média
8. ▶ Vyhledávání směrem vpřed během přehrávání média
9. ▲ Přeskočení na předchozí stopu během přehrávání média
10. ▶ Přeskočení na následující stopu během přehrávání média
11. ▶ Spuštění přehrávání média
12. □ Obnovení přehrávání média
13. ■ Zastavení přehrávání média
14. USB: Používá se k otevření souboru USB a k přehrávání média.
15. SUB-TITLE: Zapnutí nebo vypnutí jazyka titulků
16. TEXT: Zobrazení teletextových informací.
17. RECALL: Používá se k přepínání mezi posledními dvěma sledovanými kanály
18. AUDIO: Používá se k přepnutí jazyka zvuku nebo zvukové stopy
19. EPG: Používá se zobrazení okna nabídky elektronického programového průvodce
20. i: Používá se k zobrazení informací o sledovaném kanálu nebo speciálních funkcích uvedených v nabídce
21. ▲ Pohyb po nabídce obrazovky nebo volba kanálů mimo zobrazení nabídky
22. ▼ Pohyb po nabídce obrazovky nebo volba kanálů mimo zobrazení nabídky
23. ▶ Navigování v obrazovce nabídky nebo zvýšení hlasitosti
24. ▲ Navigování v obrazovce nabídky nebo snížení hlasitosti
25. OK: Používá se k potvrzení volby v nabídce
26. MENU: Používá se k otevření okna hlavní nabídky
27. EXIT: Návrat do předchozího rozhraní



28. VOL+: Pohyb po obrazovkách nabídky nebo změna hlasitosti mimo zobrazení nabídky
29. VOL-: Pohyb po obrazovkách nabídky nebo změna hlasitosti mimo zobrazení nabídky
30. Page +: Pohyb po stránkách obrazovky
31. Page -: Pohyb po stránkách obrazovky
32. FAV: Používá se k přístupu k oblíbeným kanálům
33. Bez funkce
34. Číselná tlačítka: Používají se k volbě čísel kanálů nebo zadávání čísel v nabídce
35. TV/RADIO: Používá se k přepínání mezi televizními kanály a rozhlasovými stanicemi

Používání dálkového ovládání

Aby přehrávač správně fungoval, namiřte dálkový ovladač na dálkový senzor. Dálkové ovládání bude fungovat do vzdálenosti přibližně 50 cm od dálkového senzoru u úhlu do přibližně 30° v každém směru.

Poznámka: Pokud dálkový senzor namíříte na zdroj světla, například do přímého slunečního svitu, může to způsobit nefunkčnost ovládání. Dbejte, aby nedošlo k polití dálkového ovladače vodou ani na něj nepokládejte mokré předměty. Nikdy dálkový ovladač nerozebírejte.

Upozornění:

- Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu, korozi nebo explozi.
- Ujistěte se, že baterie jsou vloženy se správnou polarizací.
- Je nebezpečné baterie nabíjet/zahřívat/otevírat nebo zkratovat. Nenechávejte v dálkovém ovladači vybité nebo prošlé baterie ani nekombinujte staré a nové baterie.
- Pokud dálkové ovládání delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Jestliže se funkční dosah dálkového ovladače zkrátí, vyměňte všechny baterie za nové.
- Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií, vytřete uniklou kapalinu z bateriového prostoru a baterie vyměňte.

Zacházení se zabudovanou nabíjecí baterií

Tento přenosný televizor využívá inteligentní systém správy baterií, který podporuje funkci zjištění slabé baterie.

1. Pokud napětí baterie klesne pod určitou hodnotu, přístroj se přepne do režimu slabé baterie a na displeji se objeví blikající ikona vybité baterie, což znamená, že je třeba televizor okamžitě dobít.
2. Je-li připojen adaptér pro střídavý a stejnosměrný proud, bude napájet přístroj a baterie se budou automaticky nabíjet bez ohledu na to, zda je hlavní vypínač zapnutý nebo vypnutý.
3. Pokud bude uživatel pokračovat ve sledování bez připojení k zabudovanému adaptéru, po vybití baterie se v levém horním rohu zobrazí a bude blikat ikona vybité baterie. Obrazovka TFT namísto zobrazení obrazu zčerná a zvuk se vypne. Systém však stále funguje, a pokud uživatel v tuto chvíli zapojí napájecí adaptér, systém se vrátí do normálního pracovního režimu a video a zvuk se budou opět reprodukovat.

ZOBRAZENÍ PANELU



1. **Anténa**
2. **ANT IN:** Vstup antény.
3. **VSTUP USB**
4. **HD OUT:** Výstup HDMI
5. **Earphone and AV OUT:** Výstup pro sluchátka a audio-video výstup.
6. **Přepínač VYP./TV/STB**
7. **DC:** Vstup adaptéra pro střídavý a stejnosměrný proud pro televizor.
8. **VOL-/VOL+:** Hlasitost -/+
9. **CH-/+:** Kanál -/+

PRVNÍ INSTALACE

Po správném připojení všech zdrojů zapněte televizor a ujistěte se, že je přijímač připojen k síťovému napájení. Zapněte přijímač stisknutím tlačítka hlavního vypínače. Pokud používáte přijímač poprvé nebo jste obnovili nastavení z výroby, na televizní obrazovce se objeví hlavní nabídka.

Zvolte [Jazyk OSD] a pomocí tlačítek DOPRAVA/DOLEVA zvolte jazyk.

Zvolte [Země] a pomocí tlačítek DOPRAVA/DOLEVA zvolte zemi svého bydliště.

Zvolte [Vyhledávání kanálů] a stisknutím tlačítka DOPRAVA nebo OK spusťte automatické vyhledávání kanálů.

Po dokončení ladění kanálů nyní můžete začít sledovat TV.

ZÁKLADNÍ PROVOZ

I) NABÍDKA PROGRAMU

Chcete-li přepnout do této nabídky, stiskněte tlačítko MENU a zvolte [Program]. Nabídka poskytuje možnosti k úpravám Nastavení správy programu. Zvolte možnost a stisknutím tlačítka OK nebo DOPRAVA upravte nastavení. Stisknutím tlačítka EXIT nabídku opustíte.

Editace programu

Nastavení oblíbeného programu

Můžete si vytvořit seznam oblíbených programů, do kterého budete mít jednoduchý přístup.

1. Zvolte oblíbený program a poté stiskněte tlačítko FAVORITE. Zobrazí se symbol srdce a program se označí jako oblíbený.
2. Opakováním předchozích kroků zvolte další oblíbené programy.
3. Chcete-li volbu potvrdit a ukončit nabídku, stiskněte tlačítko EXIT.

Sledování oblíbeného programu

1. Stiskněte tlačítko Favorite. Zobrazí se nabídka oblíbených programů.
2. Pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ vybírejte ze svých oblíbených programů.
3. Stisknutím tlačítka OK zvolte svůj oblíbený program.

Vymazání televizního nebo rozhlasového programu

1. Zvolte program a poté stiskněte MODRÉ tlačítko. Zobrazí se potvrzovací oznámení.
Stisknutím tlačítka OK vymažete program.
2. Opakováním předchozího kroku zvolte k vymazání další programy.

Přeskakování televizního nebo rozhlasového programu

1. Zvolte program, který chcete přeskakovat a stiskněte ZELENÉ tlačítko. Zobrazí se symbol pro přeskakování. Program se označí jako přeskakováný.
2. Opakováním předchozího kroku zvolte další programy.
3. Chcete-li volbu potvrdit a ukončit nabídku, stiskněte tlačítko EXIT. Zrušení přeskakování televizního nebo rozhlasového programu: u přeskakovovaného programu se symbolem přeskakování stiskněte ZELENÉ tlačítko.

Přesunutí televizního nebo rozhlasového programu

1. Zvolte příslušný program a poté stiskněte ČERVENÉ tlačítko. Zobrazí se symbol pro přesunutí.
2. Pomocí tlačítka NAHORU/DOLŮ přesuňte program.
3. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
4. Opakováním předchozích kroků přesuňte další kanály.

Uzamčení programu

Můžete uzamknout vybrané programy, abyste omezili jejich sledování.

1. Vyberte příslušný program a poté stiskněte ŽLUTÉ tlačítko. Zobrazí se symbol zámku. Program je nyní označen jako uzamčený.
2. Opakováním předchozího kroku vyberte další programy.
3. Chcete-li volbu potvrdit a ukončit nabídku, stiskněte tlačítko EXIT.
4. Stisknutím ŽLUTÉHO tlačítka deaktivujete uzamčení programu.
5. Chcete-li zobrazit uzamčený program, musíte zadat výchozí heslo „000000“ nebo vaše posledně nastavené heslo.

EPG (elektronický programový průvodce)

EPG je televizní průvodce na obrazovce, který zobrazuje program vysílání sedm dní předem, a to pro každý naladěný kanál. Stisknutím tlačítka EPG na dálkovém ovladači otevřete průvodce. K výběru příslušného programu můžete použít tlačítka NAHORU/DOLŮ. Pokud je k dispozici více než jedna stránka informací, použijte MODRÉ tlačítko pro listování nahoru a ŽLUTÉ tlačítko pro listování dolů.

Třídění

Své kanály můžete třídit podle následujících kritérií:

[LCN] - Třídění kanálů ve vzestupném pořadí.

[Název] - Třídění kanálů v abecedním vzestupném pořadí.

[Servisní ID] - Třídění kanálů podle identifikace stanice.

LCN (Logické číslo kanálu)

Nastavení LCN na zapnuto nebo vypnuto.

II) NABÍDKA PRO OBRAZ

Chcete-li přepnout do této nabídky, stiskněte tlačítko MENU a zvolte [Obraz]. Nabídka poskytuje možnosti k úpravě nastavení obrazu. Pomocí tlačítka NAHORU/DOLŮ zvolte možnost a pomocí tlačítka DOPRAVA/DOLEVA příslušné nastavení upravte. Stisknutím tlačítka EXIT nabídku opustíte.

Poměr stran

Je třeba nastavit formát zobrazení na 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 Full Screen nebo 4:3 Full, 16:9 Pillar Box, 16:9 PanScan nebo Auto, abyste při sledování televizi získali maximální obraz.

Rozlišení

Pokud není obraz správně zobrazen, změňte nastavení. Následující nastavení jsou nejběžnější pro HDMI.

[480i]: pro televizory se systémem NTSC.

[480P]: pro televizory se systémem NTSC.

[576i] pro televizory se systémem PAL.

[576P]: pro televizory se systémem PAL.

[720P]: pro televizory se systémem NTSC nebo PAL.

[1080I]: pro televizory se systémem NTSC nebo PAL.

[1080P]: pro televizory se systémem NTSC nebo PAL.

Formát TV

Pokud není obraz správně zobrazen, je třeba změnit nastavení. Mělo by odpovídat nejobvyklejšímu nastavení pro televizory ve vaší zemi.

[NTSC]: pro televizory se systémem NTSC.

[PAL]: pro televizory se systémem PAL.

III) VYHLEDÁVÁNÍ V NABÍDCE KANÁLŮ

Chcete-li přepnout do této nabídky, stiskněte tlačítko MENU a zvolte [Vyhledat kanál].

Nabídka má možnosti k úpravě nastavení pro vyhledávání kanálů.

Vyberte možnost a pomocí tlačítka DOPRAVA/DOLEVA upravte nastavení.

Stisknutím tlačítka EXIT nabídku opustíte.

Automatické vyhledávání

- Automatické vyhledávání a instalování kanálů. Tato možnost přepíše přednastavené kanály.
- Zvolte [Automatické vyhledávání] a stisknutím tlačítka OK nebo DOPRAVA spusťte vyhledávání kanálů.
- Chcete-li vyhledávání kanálů zrušit, stiskněte tlačítko EXIT.

Manuální vyhledávání

Manuální instalace nových kanálů. Tato možnost přidá nové kanály beze změny aktuálního seznamu kanálů.

- Zvolte [Manuální vyhledávání] a poté stiskněte tlačítko OK nebo DOPRAVA. Zobrazí se obrazovka vyhledávání kanálů.
- Pomocí tlačítka DOPRAVA/DOLEVA zvolte frekvenci kanálu.
- Stisknutím tlačítka OK spusťte vyhledávání kanálů. Je-li nalezen kanál, uloží se a přidá na seznam kanálů.

Země

Zvolte zemi svého bydliště.

Napájení antény

Umožnění napájení antény, pokud je připojena externí aktivní anténa.

IV) ČAS NABÍDKY

Časový posun

Volba automatické nebo manuální úpravy časového posunu oproti greenwichskému času GMT.

Region země

Zvolte region země, pokud je [Časový posun] nastaven na Automatický.

Časová zóna

Zvolte zónu časového posunu, pokud je [Časový posun] nastaven na Manuální.

V) MOŽNOSTI NABÍDKY

Chcete-li přepnout do nabídky, stiskněte tlačítko MENU a zvolte [Možnost]. Nabídka dává možnosti k úpravě jazyka OSD, jazyka titulků a jazyka pro audio. Zvolte možnost a pomocí tlačítka DOPRAVA/DOLEVA upravte nastavení. Stisknutím tlačítka EXIT nabídku opustíte.

Jazyk OSD (zobrazení na obrazovce)

Volba jazyka OSD.

Jazyk titulků

Volba preferovaného jazyka titulků.

Jazyk pro audio

Volba preferovaného jazyka pro audio pro sledování televizních kanálů. Není-li daný jazyk k dispozici, použije se výchozí jazyk programu.

VI) SYSTÉM NABÍDKY

Chcete-li přepnout do nabídky, stiskněte tlačítko MENU a zvolte [Systém]. Nabídka dává možnosti k úpravě nastavení systému. Pomocí tlačítka NAHORŮ/DOLŮ zvolte možnost a pomocí tlačítka DOPRAVA/DOLEVA upravte nastavení. Stisknutím tlačítka EXIT nabídku opustíte.

Rodičovský průvodce

Můžete omezit přístup ke kanálům, které jsou nevhodné pro děti. Chcete-li kanál zakázat/uzamknout, musíte zadat buď výchozí heslo „000000“ nebo své vlastní heslo.

Nastavení hesla

Nastavení nebo změna hesla pro uzamčené programy. Zadejte své staré heslo nebo výchozí heslo „000000“. Poté budete požádáni o zadání nového hesla. Zadejte znovu své staré heslo pro potvrzení. Po potvrzení opustíte nabídku stisknutím tlačítka EXIT.

Obnovení nastavení z výroby

Resetování přístroje na výchozí nastavení z výroby. V hlavní nabídce zvolte [Obnovit nastavení z výroby] a provedte volbu pomocí tlačítka OK nebo DOPRAVA. Zadejte své heslo nebo výchozí heslo „000000“ a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Pomocí této volby vymažete veškeré přednastavené kanály a nastavení.

Informace

Zobrazení informací o modelu, hardwaru a softwaru.

Aktualizace softwaru

VII) NABÍDKA USB

Chcete-li přepnout do nabídky, stiskněte tlačítko MENU a zvolte [USB] pomocí tlačítek DOPRAVA/DOLEVA. Nabídka poskytuje možnosti k přehrávání souborů hudby, fotografií a multimédií. Podporuje formáty AVI, MP3, WMA, JPEG a BMP.

Multimédia

Pokud je připojeno zařízení USB, můžete v této nabídce vybírat z možností Hudba, Fotografie nebo Film pomocí tlačítek DOPRAVA/DOLEVA a OK. Není-li připojeno zařízení USB, zobrazí se varovné oznámení „Nebylo nalezeno zařízení USB“.

Konfigurace fotografie:

- Interval prezentace: nastavení intervalu prezentace fotografií na 1 až 8 sekund.
- Režim prezentace: nastavení režimu efektů prezentace 0 až 59 nebo náhodně.
- Poměr stran: [Ponechat]: Přehrát obraz s původním poměrem stran; [Zrušit]: Přehrát obraz v režimu celé obrazovky.

Konfigurace filmu:

- Druh písma titulků
- Pozadí titulků
- Barva titulků

Poznámka: Nemůžeme zaručit kompatibilitu (fungování a (nebo) napájení sběrnice) se všemi velkokapacitními paměťovými zařízeními USB a nepřebíráme odpovědnost za ztrátu dat, ke které může dojít při připojení k tomuto přístroji. Při velkém množství dat může systém načítat obsah zařízení USB delší dobu. Některá zařízení USB nemusí být správně rozpoznána. Dokonce i v případě, že jsou v podporovaném formátu, nemusí být možné některé soubory přehrát nebo zobrazit v závislosti na obsahu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Potenciální příčiny	Co dělat
Není obraz	Není připojeno napájení	Připojte napájení
	Není zapnuto napájení	Zapněte napájení
Obrazovka zobrazuje „Není signál“	Není připojen kabel DVB-T	Zapojte kabel DVB-T
	Nesprávné nastavení	Nastavte správný parametr
Z reproduktorů nevychází zvuk	Není provedeno připojení pomocí audio kabelu nebo je provedeno nesprávně	Připojte správným způsobem audio kabel
	Je vypnutý zvuk	Zapněte zvuk správným způsobem
	Nesprávná zvuková stopa	Zkuste jinou zvukovou stopu
Je slyšet pouze zvuk, na obrazovce není obraz	Není provedeno připojení pomocí AV kabelu nebo je provedeno nesprávně	Připojte správným způsobem audio kabel
	Jde o rozhlasový program	Stisknutím tlačítka <TV/RADIO> přepněte do režimu televize
Dálkový ovladač nefunguje	Baterie je vybitá	Vložte novou baterii
	Dálkový ovladač není před čelním panelem ve správném úhlu nebo je od něj příliš daleko	Změňte polohu dálkového ovladače a držte je jej blíže čelnímu panelu
Obraz se náhle zastaví nebo kostičkuje	Signál je příliš slabý	Zesilte signál pomocí externí antény

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Položka	Podpoložka	Parametr
Tuner	Vstupní kmitočet	170 až 230 MHz/UHF
	470 až 860 MHz	-25 ~ -75 dBm
	Vstupní úroveň rádiového signálu	-25 až -75 dBm
	Šířka pásma IF	7 MHz a 8 MHz
Video	Formát dekodéru	QPSK, 16QAM, 64QAM
Audio	Formát dekodéru	MPEG-1 (layer1&2)
Vstupní kmitočet	VHF: 174 MHz - 230 MHz UHF: 470MHz-862MHz	Maximální počet uložených kanálů: 200
Zobrazovací zařízení	Barevná digitální zcela plochá obrazovka LCD	Poměr stran: 16:9
Video výstup	1 Vš-š (75)	
Audio výstup	2k	
Napájecí napětí	Stejnosměrný proud 12 V, 2 A	Baterie: 4500 mAh * 2
Příkon	15 W	
Vlhkost	méně než 95 %	

ZÁRUKA

Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stáří. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚtí. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení PTV901UHDVBT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Prečítajte si tieto pokyny.
2. Uchovajte tieto pokyny.
3. Riadte sa všetkými varovaniami.
4. Dodržujte všetky pokyny.
5. Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody.
6. Čistite prístroj iba suchou tkanicou.
7. Neblokujte vetracie otvory a inštalujte prístroj v súlade s pokynmi.
8. Neinštalujte prístroj blízko tepelných zdrojov, ako sú radiátory, tepelný výmenníky, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
9. Nesnažte sa obísť bezpečnostnú funkciu polarizovanej zástrčky. Ak zástrčku nie je možné do vašej zásuvky zasunúť, obráťte sa na elektrikára, aby zastaranú zásuvku vymenil.
10. Chráňte sieťový kábel, aby sa po ňom nešliapalo a nedošlo k jeho prepichnutiu, zvlášť v blízkosti zástrčky, zásuvky a miesta, kde vychádza z prístroja.
11. Používajte iba doplnky / príslušenstvo určené výrobcom.
12. Prístroj vytiahnite zo zásuvky počas búrok alebo v prípade, že sa dlhšiu dobu nepoužíva.
13. Prenechajte celý servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokiaľ bol prístroj akýmkoľvek spôsobom poškodený, napríklad došlo k poškodeniu sieťového kabla alebo zástrčky, prístroj bol poliaty tekutinou alebo do neho spadli cudzie predmety, bol vystavený dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálnym spôsobom alebo došlo k jeho pádu.
14. Sieťová zástrčka sa používa ako odpojovacie zariadenie a ako také musí byť voľne dostupné.
15. Nesmie byť bránené vetranie prístroja zakrytím vetracích otvorov napr. novinami, obrusom, závesmi, atď.
16. Na prístroj nestavajte zdroje otvoreného ohňa, napríklad sviečky.
17. Pri likvidovaní batérií je treba venovať pozornosť aspektom životného prostredia.
18. Používajte prístroj v miernej klíme.
19. Prístroj sa nesmie vystavovať kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa na neho stavať predmety naplnené tekutinami, napr. vázy.

UPOZORNENIE: Z dôvodu zamedzenia rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti.

UPOZORNENIE: Batérie sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, ako napr. slnečné žiarenie, oheň, a pod.

	<p>POZOR RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEOTVÁRAJTE!</p>	
---	--	---



Tento symbol znamená, že vo vnútri prístroja je prítomné nebezpečné napätie predstavujúce riziko úrazu elektrickým prúdom.



Tento symbol znamená, že v literatúre sprevádzajúcej prístroj sú dôležité pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby.



Tento symbol znamená, že tento produkt má medzi nebezpečným napäťom zo siete a súčasťami prístupnými užívateľovi dvojitú izoláciu. V prípade servisu používajte iba identické náhradné diely.



POZOR: Pokiaľ dôjde k ovplyvneniu prístroja statickou elektrinou, môže prestať fungovať a môže byť potrebné, aby ho užívateľ resetoval.



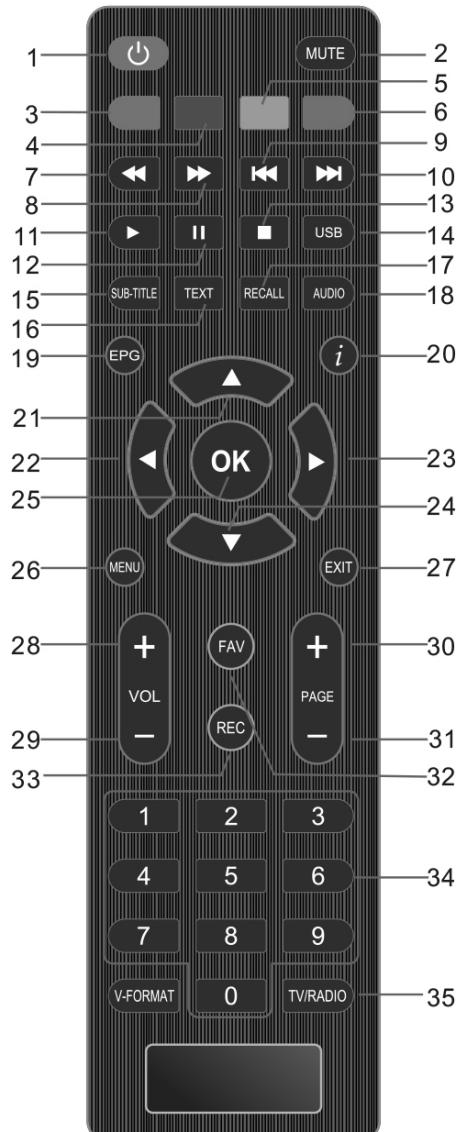
K dosiahnutiu dobrého príjmu umiestnite tyčovú anténu čo najbližšie k domácomu oknu a čo najďalej od obrazovky tohto DVB-T prijímača. Neumiestňujte tyčovú anténu v blízkosti iných prístrojov / spotrebičov (napríklad motora, počítača, elektrického vypínača, televízora, zvukového zosilňovača, reproduktorov, atď.). Pretože tieto zariadenia / spotrebiče môžu spôsobiť rozrušenie antény.

UPOZORNENIE

- Nepoužívajte režim DVB-T v idúcich vozidlách atď. Funkcia DVB-T je k dispozícii, iba ak vozidlo stojí.
- Dlhodobé vystavenie sa vysokej hlasitosti z prehrávačov zvuku môže spôsobiť dočasné alebo trvalú stratu sluchu.
- Pamäťové zariadenie USB je potrebné zapájať priamo do prístroja. Nepoužívajte predlžovací kábel USB, aby nedochádzalo k výpadku prenosu dát a rušeniu.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

1. Hlavný vypínač: zapnutie alebo vypnutie TV
2. MUTE: vypnutie a opäťovné zapnutie zvuku
3. Farebné tlačidlá majú na rôznych stránkach obrazovky rôzne funkcie, používajte ich podľa toho, ako sú zobrazené v spodnej časti obrazovky
4. Farebné tlačidlo
5. Farebné tlačidlo
6. Farebné tlačidlo
7. ▲ Vyhľadávanie smerom vzad v priebehu prehrávania média
8. ▼ Vyhľadávanie smerom vpred v priebehu prehrávania média
9. ▲ Preskočenie na predchádzajúcu stopu v priebehu prehrávania média
10. ▼ Preskočenie na nasledujúcu stopu v priebehu prehrávania média
11. ► Spustenie prehrávania média
12. II Obnovenie prehrávania média
13. ■ Zastavenie prehrávania média
14. USB: Používa sa k meraniu súboru USB a k prehrávaniu média.
15. SUB-TITLE: Zapnutie alebo vypnutie jazyka titulkov
16. TEXT: Zobrazenie teletexových informácií.
17. RECALL: Používa sa k prepínaniu medzi poslednými dvomi sledovanými kanálmi
18. AUDIO: Používa sa k prepnutiu jazyka zvuku alebo zvukovej stopy
19. EPG: Používa sa do okna ponuky elektronického programového sprievodcu
20. i: Používa sa na zobrazenie informácií o sledovanom kanáli alebo špeciálnych funkciách uvedených v ponuke
21. ▲ Pohyb po ponuke obrazovky alebo výber kanálov mimo zobrazenie ponuky
22. ▼ Pohyb po ponuke obrazovky alebo výber kanálov mimo zobrazenie ponuky
23. ► Navigovanie v obrazovke ponuky alebo zvýšenie hlasitosti
24. ▲ Navigovanie v obrazovke ponuky alebo zníženie hlasitosti
25. OK: Používa sa k potvrdeniu voľby v ponuke



26. MENU: Používa sa na otvorenie okna hlavnej ponuky
27. EXIT: Návrat do predchádzajúceho rozhrania
28. VOL+: Pohyb po obrazovkách ponuky alebo zmena hlasitosti mimo zobrazenie ponuky
29. VOL-: Pohyb po obrazovkách ponuky alebo zmena hlasitosti mimo zobrazenie ponuky
30. Page +: Pohyb po stránkach obrazovky
31. Page -: Pohyb po stránkach obrazovky
32. FAV: Používa sa k prístupu k obľúbeným kanálom
33. Žiadna funkcia
34. Číselné tlačidlá: Používajú sa k voľbe čísel kanálov alebo zadávaniu čísel v ponuke
35. TV/RADIO: Používa sa k prepínaniu medzi televíznymi kanálmi a rozhlasovými stanicami

Používanie diaľkového ovládania

Aby prehrávač správne fungoval, namierte diaľkový ovládač na diaľkový senzor. Diaľkové ovládanie bude fungovať do vzdialenosť približne 50 cm od diaľkového senzoru v uhle do približne 30 ° v každom smere.

Poznámka: Ak diaľkový senzor namierite na zdroj svetla, napríklad do priameho slnečného svitu, môže to spôsobiť nefunkčnosť ovládania. Dbajte, aby nedošlo k poliatiu diaľkového ovládača vodou ani naň nepokladajte mokré predmety. Nikdy diaľkový ovládač nerozoberajte.

Upozornenie:

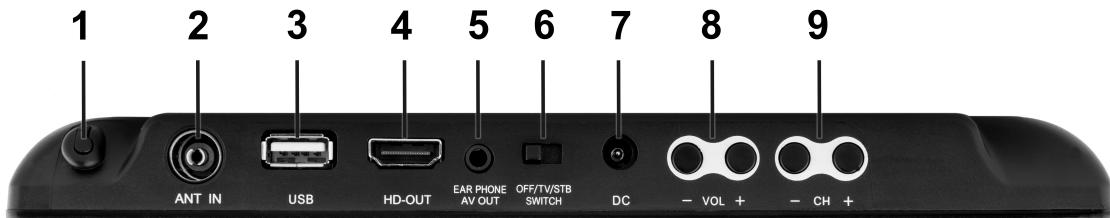
- Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu, koróziu alebo explóziu.
- Uistite sa, že batérie sú vložené so správnou polarizáciou.
- Je nebezpečné batérie nabíjať / zahrievať / otvárať alebo skratovať. Nenechávajte v diaľkovom ovládači vybité alebo batérie alebo batérie po dátume spotreby ani nekombinujte staré a nové batérie.
- Ak diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte batérie.
- Ak sa funkčný dosah diaľkového ovládača skráti, vymeňte všetky batérie za nové.
- Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérií, vytrrite uniknutú kvapalinu z batériového priestoru a batérie vymeňte

Zachádzanie so zabudovanou batériou na nabíjanie

Tento prenosný televízor využíva inteligentný systém správy batérií, ktorý podporuje funkciu zistenia slabej baterie.

1. Ak napätie batérie klesne pod určitú hodnotu, prístroj sa prepne do režimu slabej batérie a na displeji sa objaví blikajúca ikona vybitej batérie, čo znamená, že je potrebné televízor okamžite dobiť.
2. Ak je pripojený adaptér pre striedavý a jednosmerný prúd, bude napájať prístroj a batérie sa budú automaticky nabíjať bez ohľadu na to, či je hlavný vypínač zapnutý alebo vypnutý.
3. Ak bude užívateľ pokračovať v sledovaní bez pripojenia k zabudovanému adaptéru, po vybití batérie sa v ľavom hornom rohu zobrazí a bude blikať ikona vybitej batérie. Obrazovka TFT namiesto zobrazenia obrazu sčernie a zvuk sa vypne. Systém však stále funguje, a ak používateľ v tejto chvíli zapojí napájací adaptér, systém sa vráti do normálneho pracovného režimu a video a zvuk sa budú opäť reprodukovať.

ZOBRAZENIE PANELU



1. Anténa
2. ANT IN: Vstup antény.
3. VSTUP USB
4. HD OUT: Výstup HDMI
5. Earphone and AV OUT: Výstup pre slúchadlá a audio-video výstup.
6. Prepínač VYP./TV/STB
7. DC: Vstup adaptéra pre striedavý a jednosmerný prúd pre televízor.
8. VOL-/VOL+: Hlasitosť -/+
9. CH-/+: Kanál -/+

PRVÁ INŠTALÁCIA

Po správnom pripojení všetkých zdrojov zapnite televízor a uistite sa, že je prijímač pripojený k sieťovému napájaniu. Zapnite prijímač stlačením tlačidla hlavného vypínača. Pokiaľ používate prijímač prvýkrát alebo ste obnovili nastavenie z výroby, na televíznej obrazovke sa objaví hlavná ponuka.

Zvoľte [Jazyk OSD] a pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOĽAVA zvoľte jazyk.

Zvoľte [Krajina] a pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOĽAVA vyberte krajinu svojho bydliska.

Zvoľte [Vyhľadávanie kanálov] a stlačením tlačidla DOPRAVA alebo OK spustite automatické vyhľadávanie kanálov.

Po dokončení ladenia kanálov teraz môžete začať sledovať TV.

ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

I) PONUKA PROGRAMU

Ak chcete prepnúť do tejto ponuky, stlačte tlačidlo MENU a vyberte [Program]. Ponuka poskytuje možnosti k úpravám Nastavenie správy programu. Zvoľte možnosť a stlačením tlačidla OK alebo DOPRAVA upravte nastavenia. Stlačením tlačidla EXIT ponuku opustíte.

Editácia programu

Nastavenie obľúbeného programu

Môžete si vytvoriť zoznam obľúbených programov, do ktorého budete mať jednoduchý prístup.

1. Zvoľte obľúbený program a potom stlačte tlačidlo FAVORITE. Zobrazí sa symbol srdca a program sa označí ako obľúbený.
2. Opakovaním predchádzajúcich krokov vyberte ďalšie obľúbené programy.
3. Ak chcete voľbu potvrdiť a ukončiť ponuku, stlačte tlačidlo EXIT.

Sledovanie obľúbeného programu

1. Stlačte tlačidlo Favorite. Zobrazí sa ponuka obľúbených programov.
2. Pomocou tlačidiel HORE / DOLE vyberajte zo svojich obľúbených programov.
3. Stlačením tlačidla OK vyberte svoj obľúbený program.

Vymazanie televízneho alebo rozhlasového programu

1. Zvoľte program a stlačte MODRÉ tlačidlo. Zobrazí sa potvrzovacie oznámenie.
Stlačením tlačidla OK vymažete program.
2. Opakovaním predchádzajúceho kroku vyberte k vymazaniu ďalšie programy.

Preskakovanie televízneho alebo rozhlasového programu

1. Zvoľte program, ktorý chcete preskakovať a stlačte ZELENÉ tlačidlo. Zobrazí sa symbol pre preskakovanie. Program sa označí ako preskakovanie.
2. Opakovaním predchádzajúceho kroku vyberte ďalšie programy.
3. Ak chcete voľbu potvrdiť a ukončiť ponuku, stlačte tlačidlo EXIT. Zrušenie preskakovania televízneho alebo rozhlasového programu: u preskakovaného programu so symbolom preskakovanie stlačte ZELENÉ tlačidlo.

Presunutie televízneho alebo rozhlasového programu

1. Zvoľte príslušný program a potom stlačte ČERVENÉ tlačidlo. Zobrazí sa symbol pre presunutie.
2. Pomocou tlačidiel HORE / DOLE presuňte program.
3. Potvrďte stlačením tlačidla OK.
4. Opakovaním predchádzajúcich krovok presuňte ďalšie kanály.

Uzamknutie programu

Môžete uzamknúť vybrané programy, aby ste obmedzili ich sledovanie.

1. Vyberte príslušný program a stlačte ŽLTÉ tlačidlo. Zobrazí sa symbol zámku.
Program je teraz označený ako uzamknutý.
2. Opakovaním predchádzajúceho kroku vyberte ďalšie programy.
3. Ak chcete voľbu potvrdiť a ukončiť ponuku, stlačte tlačidlo EXIT.
4. Stlačením ŽLTÉHO tlačidla deaktivujete uzamknutie programu.
5. Ak chcete zobraziť uzamknutý program, musíte zadať východiskové heslo „000000“ alebo vaše posledné nastavené heslo.

EPG (elektronický programový sprievodca)

EPG je televízny sprievodca na obrazovke, ktorý zobrazuje program vysielania sedem dní vopred, a to pre každý naladený kanál. Stlačením tlačidla EPG na diaľkovom ovládači otvoríte sprievodcu. K výberu príslušného programu môžete použiť tlačidlá HORE / DOLE. Ak je k dispozícii viac ako jedna stránka informácií, použite MODRÉ tlačidlo pre listovanie nahor a ŽLTÉ tlačidlo pre listovanie nadol.

Triedenie

Svoje kanály môžete triediť podľa nasledujúcich kritérií:

[LCN] - Triedenie kanálov vo vzostupnom poradí.

[Názov] - Triedenie kanálov v abecednom vzostupnom poradí.

[Servisné ID] - Triedenie kanálov podľa identifikácie stanice.

LCN (Logické číslo kanálu)

Nastavenie LCN na zapnuté alebo vypnuté.

II) PONUKA PRE OBRAZ

Ak chcete prepnúť do tejto ponuky, stlačte tlačidlo MENU a zvoľte [Obraz]. Ponuka poskytuje možnosti na úpravu nastavenia obrazu. Pomocou tlačidiel HORE / DOLE zvoľte možnosť a pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOLAVA príslušné nastavenie upravte. Stlačením tlačidla EXIT ponuku opustíte.

Pomer strán

Je potrebné nastaviť formát zobrazenia na 4: 3 PanScan, 4: 3 Letter Box, 16: 9 Full Screen alebo 4: 3 Full, 16: 9 Pillar Box, 16: 9 PanScan alebo Auto, aby ste pri sledovaní televízie získali maximálny obraz.

Rozlíšenie

Pokiaľ nie je obraz správne zobrazený, zmeňte nastavenie. Nasledujúce nastavenia sú najbežnejšie pre HDMI.

[480i]: pre televízory so systémom NTSC.

[480P]: pre televízory so systémom NTSC.

[576i] pre televízory so systémom PAL.

[576P]: pre televízory so systémom PAL.

[720P]: pre televízory so systémom NTSC alebo PAL.

[1080I]: pre televízory so systémom NTSC alebo PAL.

[1080P]: pre televízory so systémom NTSC alebo PAL.

Formát TV

Pokiaľ nie je obraz správne zobrazený, je potrebné zmeniť nastavenie. Malo by zodpovedať najobvyklejším nastavenia pre televízory vo vašej krajine.

[NTSC]: pre televízory so systémom NTSC.

[PAL]: pre televízory so systémom PAL.

III) VYHĽADÁVANIE V PONUKE KANÁLOV

Ak chcete prepnúť do tejto ponuky, stlačte tlačidlo MENU a zvoľte [Vyhľadať kanál]. Ponuka má možnosti na úpravu nastavenia pre vyhľadávanie kanálov. Vyberte možnosť a pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOL'AVA upravte nastavenia. Stlačením tlačidla EXIT ponuku opustíte.

Automatické vyhľadávanie

- Automatické vyhľadávanie a inštalovanie kanálov. Táto možnosť prepíše prednastavené kanály.
- Zvoľte [Automatické vyhľadávanie] a stlačením tlačidla OK alebo DOPRAVA spustite vyhľadávanie kanálov.
- Ak chcete vyhľadávanie kanálov zrušiť, stlačte tlačidlo EXIT.

Manuálne vyhľadávanie

Manuálna inštalácia nových kanálov. Táto možnosť pridá nové kanály bez zmeny aktuálneho zoznamu kanálov.

- Zvoľte [Manuálne vyhľadávanie] a stlačte tlačidlo OK alebo DOPRAVA. Zobrazí sa obrazovka vyhľadávania kanálov.
- Pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOL'AVA zvoľte frekvenciu kanálu.
- Stlačením tlačidla OK spustite vyhľadávanie kanálov. Ak sa nájde kanál, uloží sa a pridá na zoznam kanálov. searching channels If a channel is found, it is saved and added to the channels list.

Krajina

Zvoľte krajinu svojho bydliska.

Napájanie antény

Umožnenie napájania antény, pokiaľ je pripojená externá aktívna anténa.

IV) ČAS PONUKY

Časový posun

Voľba automatickej alebo manuálnej úpravy časového posunu oproti greenwichskému času GMT.

Región krajiny

Zvoľte región krajiny, pokiaľ je [Časový posun] nastavený na Automatický.

Časová zóna

Zvoľte zónu časového posunu, pokiaľ je [Časový posun] nastavený na Manuálny.

V) MOŽNOSTI PONUKY

Ak chcete prepnúť do ponuky, stlačte tlačidlo MENU a zvoľte [Možnosť]. Ponuka dáva možnosti na úpravu jazyka OSD, jazyka titulkov a jazyka pre audio. Zvoľte položku a pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOL'AVA upravte nastavenia. Stlačením tlačidla EXIT ponuku opustíte.

Jazyk OSD (zobrazenie na obrazovke)

Voľba jazyka OSD.

Jazyk titulkov

Voľba preferovaného jazyka titulkov.

Jazyk pro audio

Voľba preferovaného jazyka pre audio pre sledovanie televíznych kanálov. Ak nie je daný jazyk k dispozícii, použije sa predvolený jazyk programu.

VI) SYSTÉM PONUKY

Ak chcete prepnúť do ponuky, stlačte tlačidlo MENU a zvoľte [Systém]. Ponuka dáva možnosti na úpravu nastavenia systému. Pomocou tlačidiel hore / dole zvoľte možnosť a pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOL'AVA upravte nastavenia. Stlačením tlačidla EXIT ponuku opustíte.

Rodičovský sprievodca

Môžete obmedziť prístup ku kanálom, ktoré sú nevhodné pre deti. Ak chcete kanál zakázať / uzamknúť, musíte zadať buď východiskové heslo „000000“ alebo svoje vlastné heslo.

Nastavenie hesla

Nastavenie alebo zmena hesla pre uzamknuté programy. Zadajte svoje staré heslo alebo predvolené „000000“.

Potom budete požiadani o zadanie nového hesla. Zadajte znova svoje staré heslo pre potvrdenie. Po potvrdení opustíte ponuku stlačením tlačidla EXIT.

Obnovenie nastavenia z výroby

Resetovanie prístroja na predvolené nastavenia z výroby. V hlavnej ponuke zvoľte [Obnoviť nastavenia z výroby] a vykonajte voľbu pomocou tlačidla OK alebo DOPRAVA. Zadajte svoje heslo alebo predvolené heslo „000000“ a potvrďte stlačením tlačidla OK. Pomocou tejto voľby vymažete všetky prednastavené kanály a nastavenia.

Informácie

Zobrazení informácií o modeli, hardware a software.

Aktualizácia softwaru

VII) PONUKA USB

Ak chcete prepnúť do ponuky, stlačte tlačidlo MENU a zvoľte [USB] pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOL'AVA. Ponuka poskytuje možnosti na prehrávanie súborov hudby, fotografií a multimédií. Podporuje formáty AVI, MP3, WMA, JPEG a BMP.

Multimédia

Ak je pripojené zariadenie USB, môžete v tejto ponuke vyberať z možností Hudba, Fotografia alebo Film pomocou tlačidiel DOPRAVA / DOL'AVA a OK. Ak nie je pripojené zariadenie USB, zobrazí sa varovné oznámenia „Nebolo nájdené zariadenie USB“.

Konfigurácia fotografie:

- Interval prezentácie: nastavenie intervalu prezentácie fotografií na 1 až 8 sekúnd.
- Režim prezentácie: nastavenie režimu efektov prezentácie 0 až 59 alebo náhodne.
- Pomer strán: [Ponechať]: Prehrať obraz s pôvodným pomerom strán; [Zrušiť]: Prehrať obraz v režime celej obrazovky.

Konfigurácia filmu:

- Druh písma titulkov
- Pozadí titulkov
- Farba titulkov

Poznámka: Nemôžeme zaručiť kompatibilitu (fungovanie a (alebo) napájanie zbernice) so všetkými veľkokapacitnými pamäťovými zariadeniami USB a nepreberáme zodpovednosť za stratu dát, ku ktorej môže dôjsť pri pripojení k tomuto prístroju. Pri veľkom množstve dát môže systém načítať obsah zariadenia USB dlhšiu dobu. Niektoré zariadenia USB nemusia byť správne rozpoznaná. Dokonca aj v prípade, že sú v podporovanom formáte, nemusí byť možné niektoré súbory prehrať alebo zobraziť v závislosti od obsahu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Potenciálne príčiny	Čo robiť
Nie je obraz	Nie je pripojené napájanie	Pripojte napájanie
	Nie je zapnuté napájanie	Zapnite napájanie
Obrazovka zobrazuje „Nie je signál“	Nie je pripojený kábel DVB-T	Zapojte kábel DVB-T
	Nesprávne nastavenie	Nastavte správny parameter
Z reproduktorov nevychádza zvuk	Nie je prevedené pripojenie pomocou audio kábla alebo je prevedené nesprávne	Pripojte správnym spôsobom audio kábel
	Je vypnutý zvuk	Zapnite zvuk správnym spôsobom
	Nesprávna zvuková stopa	Skúste inú zvukovú stopu
Je počuť len zvuk, na obrazovke nie je obraz	Nie je prevedené pripojenie pomocou AV kábla alebo je prevedené nesprávne	Pripojte správnym spôsobom audio kábel
	Ide o rozhlasový program	Stlačením tlačidla <TV/RADIO> prepnite do režimu televízie
Dialkový ovládač nefunguje	Batéria je vybitá	Vložte novú batériu
	Dialkový ovládač nie je pred čelným panelom v správnom uhle alebo je od neho príliš ďaleko	Zmeňte polohu diaľkového ovládača držte ich bližšie k čelnému panelu
Obraz sa náhle zastaví alebo kockuje	Signál je príliš slabý	Zosilnite signál pomocou externej antény

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Položka	Podpoložka	Parameter
Tuner	Vstupní kmitočet	170 ~ 230 MHz/UHF 470~860 MHz
	Vstupní úroveň rádiového signálu	-25 ~ -75 dBm
	Šírka pásma IF	7 MHz and 8 MHz
	Modulácie	QPSK,16QAM,64QAM
Video	Formát dekodéru	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
Audio	Formát dekodéru	MPEG-1 (layer1&2)
Vstupní kmitočet	VHF: 174 MHz - 230 MHz UHF: 470MHz-862MHz	Maximálna počet uložených kanálov: 200
Zobrazovacie zariadenie	Farebná digitálna celkom plochá obrazovka LCD	Pomer strán: 16:9
Video výstup	1Vp-p (75)	
Audio výstup	2CH	
Napájacie napätie	Jednosmerný prúd 12 V, 2 A	Batéria: 4500 mAh * 2
Príkon	15 W	
Vlhkosť	menej než 95 %	

ZÁRUKA

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEď SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEL'KACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vtáhuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byt zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia PTV901UHDVBT je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Przeczytać instrukcję.
2. Zachować instrukcję do użytku w przyszłości.
3. Przestrzegać wszystkich środków ostrożności oraz ostrzeżeń.
4. Stosować się do wszystkich instrukcji.
5. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyścić wyłącznie za pomocą suchej ściereczki.
7. Nie blokować żadnych otworów wentylacyjnych. Ustawiać zgodnie ze wskazaniami w instrukcji.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak np. kaloryfery, kuchenki, nawiewy cieplego powietrza i innych urządzeń (w tym wzmacniaczy) nagrzewających się podczas pracy.
9. Nie omijać zabezpieczeń w postaci wtyczki spolaryzowanej. Jeśli załączona wtyczka nie pasuje do gniazda, należy skontaktować się z uprawnionym elektrykiem w celu wymiany gniazda na pasujące.
10. Przewody zasilające powinny być poprowadzone tak, żeby uniemożliwić deptanie po nich lub przyciskanie przez stawiane na nich przedmioty, szczególnie przy wtyczce, przedłużaczach czy miejscu wyjścia kabla z urządzenia.
11. Używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
12. Podczas burzy należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Podobnie w przypadku, kiedy nie planujemy używać urządzenia przez dłuższy czas.
13. Wszystkie naprawy należy zlecać autoryzowanemu serwisowi, kiedy nastąpi uszkodzenie wtyczki lub kabla zasilającego, do urządzenia dostaną się ciała obce lub zostanie na nie rozlany płyn, urządzenie zostało wystawione na deszcz, urządzenie nie pracuje prawidłowo mimo braku zauważalnych zmian zewnętrznych, urządzenie spadło i uszkodziło się.
14. Wtyczka przewodu elektrycznego jest używana do wyłączania urządzenia (odłączenia od zasilania), powinna być więc łatwo dostępna.
15. Nie utrudniać wentylacji poprzez zasłanianie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony etc.
16. Nie stawiać na urządzeniu ani w jego bezpośredniej bliskości źródeł otwartego ognia (np. zapalone świece).
17. Przy pozbywaniu się zużytych baterii należy zwrócić uwagę na przepisy dotyczące ochrony środowiska.
18. Korzystać z urządzenia w klimacie umiarkowanym.
19. Nie narażać urządzenia na zanurzanie w płynach lub zabryzganie. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów napełnionych wodą czy płynami, takich jak dzbanki, wazon, etc.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec wystąpieniu ryzyka pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

OSTRZEŻENIE: Nie wystawiać baterii na nadmierne oddziaływanie ciepła np. na słońce, ogień i tym podobne.

Uwaga		
	Ryzyko porażenia elektrycznego NIE OTWIERAĆ!	



Symbol błyskawicy służy ostrzeżeniu użytkownika przed obecnością wewnętrz produktu niebezpiecznego dla człowieka wysokiego napięcia.



Symbol wykrywki w trójkącie wskazuje na ważne informacje i instrukcje producenta, dotyczące obsługi i obchodzenia się z urządzeniem.



Symbol wskazuje, że urządzenie elektryczne posiada podwójną izolację między niebezpiecznym napięciem zasilającym a częściami dostępnymi dla użytkownika. Przy naprawie używać wyłącznie identycznych części zamiennych.



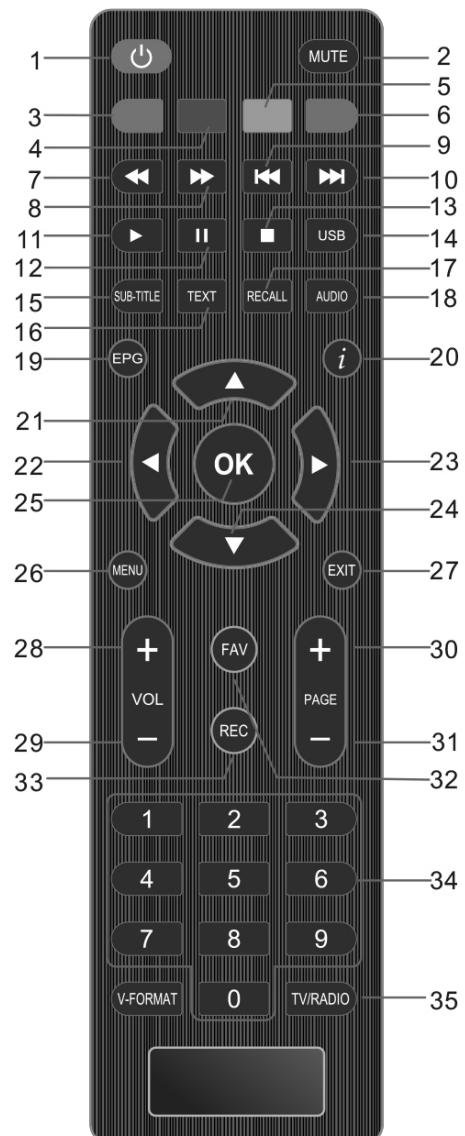
Aby uzyskać najlepszy odbiór, należy umieścić antenę prętową jak najbliżej okna i jak najdalej od ekranu odbiornika DVB-T. Nie umieszczać anteny prętowej w pobliżu innych urządzeń takich jak (takiego jak silniki, komputery, zasilacze, telewizory, wzmacniacze, głośniki etc.) - urządzenia te mogą powodować zakłócenia w działaniu anteny.

OSTRZEŻENIA:

- Nie korzystać z urządzenia w trybie DVB-T w poruszających się pojazdach lub przy innych formach przemieszczania się. Funkcja DVB-T działa tylko w przypadku urządzenia znajdującego się w jednym miejscu.
- Słuchanie muzyki przez dłuższy czas ze zbyt wysokim natężeniem dźwięku może doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Należy odpowiednio ustawić głośność
- Pamięć USB należy podłączać do urządzenia bezpośrednio. Aby uniknąć błędów i zakłóceń przy przesyłaniu danych, nie korzystać z kabli USB.

PILOT

- Przełącznik zasilania: włączanie i wyłączanie urządzenia
- MUTE: włączanie i wyłączanie dźwięku
- Przycisk kolorowy: przyciski te mają różne funkcje na różnych stronach menu, należy używać ich zgodnie z oznaczeniami pojawiającymi się na dole strony menu
- Przycisk kolorowy
- Przycisk kolorowy
- Przycisk kolorowy
- ◀◀ przewijanie w tył podczas odtwarzania.
- ▶▶ przewijanie w przód podczas odtwarzania
- ◀◀ przejście do poprzedniego utworu podczas odtwarzania
- ▶▶ przejście do następnego utworu podczas odtwarzania
- ▶ Rozpoczęcie odtwarzania
- II pauza / wznowienie odtwarzania
- zakończenie odtwarzania
- USB: otwieranie i odtwarzanie plików USB
- SUB - Title: włączanie lub wyłączanie napisów
- Text: prezentacja informacji teletekstowych
- Recall: przełączanie pomiędzy dwoma ostatnio oglądanymi kanałami
- AUDIO: zmiana języka lub ścieżki audio
- EPG: wyświetlanie okna elektronicznego przewodnika po programach
- i : INFO: wyświetlanie informacji o ogladanym kanale lub funkcji specjalnej wskazanej w menu
- ▲ Przemieszczanie się po ekranie menu lub wybór kanału w trybie innym niż menu
- ▼ Przemieszczanie się po ekranie menu lub wybór kanału w trybie innym niż menu



23. ► Nawigacja po ekranie menu lub zwiększenie głośności
24. ◀ Nawigacja po ekranie menu lub zmniejszanie głośności
25. OK: zatwierdzenie wyboru z menu
26. MENU: otwieranie głównego ekranu menu
27. EXIT: przejście do poprzedniego ekranu
28. VOL+: przemieszczanie się pomiędzy ekranami menu lub zmiana natężenia dźwięku w trybie innym niż menu
29. VOL-: przemieszczanie się pomiędzy ekranami menu lub zmiana natężenia dźwięku w trybie innym niż menu
30. Page +: przemieszczanie się pomiędzy stronami ekranu
31. Page -: przemieszczanie się pomiędzy stronami ekranu
32. FAV: dostęp do ulubionych kanałów
33. Brak funkcji
34. Przyciski numeryczne: wybór numeru kanału lub wprowadzanie cyfr w menu
35. TV/RADIO: przełączanie pomiędzy kanałami radiowymi i telewizyjnymi

Korzystanie z pilota

Podczas użytkowania pilota należy skierować pilota na czujnik podczerwieni na panelu urządzenia. Pilot będzie działać w odległości do około 50 cm od czujnika i pod kątem do 30° w każdym kierunku.

Informacja: Ustawienie czujnika podczerwieni w urządzeniu w kierunku źródła światła takiego jak na przykład bezpośrednie światło słoneczne może spowodować problemy w działaniu urządzenia. Nie dopuszczać do kontaktu pilota z wodą i nie stawiać na nim żadnych przedmiotów. Nie próbować samodzielnie rozmontowywać pilota.

Uwaga:

- Nieprawidłowe korzystanie z baterii może spowodować ich wyciek, korozję lub wybuch.
- Sprawdzić czy baterie zostały włożone prawidłowo, w kierunku zgodnym z oznaczeniami bieguności.
- Ładowanie, podgrzewanie, otwieranie czy doprowadzanie do spięcia w baterii jest niebezpieczne. Nie pozostawać w pilocie baterii zużytych ani nie łączyć w nim starych i nowych baterii.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- W przypadku gdy pilot nie działa lub zmniejszyła się jego czułość lub zasięg działania, należy wymienić wszystkie baterie na nowe.
- Jeśli nastąpi wyciek baterii, należy dokładnie wytrzeć wnętrze komory baterii w pilocie a następnie wstawić nowe baterie.

Korzystanie z systemu zarządzania wbudowanym ładowalnym akumulatorem

Przenośny odbiornik TV korzysta z inteligentnego systemu zarządzania akumulatorem, który wykrywa i obsługuje niski stan naładowania akumulatora.

1. Jeśli naładowanie akumulatora spadnie poniżej wskazanej wartości, urządzenie przejdzie w tryb niskiego naładowania, na OSD pojawi się migająca ikona baterii, wskazując że należy jak najszybciej naładować urządzenie.
2. Po podłączeniu zasilacza AC/DC, urządzenie będzie zasilane z sieci, a bateria będzie się ładować automatycznie, bez względu na to czy urządzenie będzie włączone czy wyłączone.
3. Jeśli urządzenie z nienalałowanym akumulatorem nadal będzie używane bez podłączenia do sieci, przy niemal całkowitym wyładowaniu na ekranie będzie migać ikona pustej baterii, a obraz i dźwięk odtwarzania zostaną wyłączone. Urządzenie w dalszym ciągu będzie włączone. Po szybkim podłączeniu zasilacza, urządzenie powróci do zwykłego trybu odtwarzania, wznowiąc odtwarzanie aktualnego utworu.

WYGLĄD PANELU URZĄDZENIA



- 1. Antena**
- 2. ANT IN:** Wejście antenowe
- 3. Wejście USB**
- 4. HD OUT:** wyjście HDMI
- 5. Earphone / AV OUT:** wyjście słuchawkowe i AV
- 6. Przelacznik OFF/TV/STB**
- 7. DC:** wejście zasilacza/adaptera AC-DC do ładowania urządzenia
- 8. VOL-/VOL+:** głośność -/+
- 9. CH-/+:** kanał -/+

PIERWSZE URUCHOMIENIE

Po prawidłowym wykonaniu wszystkich połączeń, włączyć odbiornik TV i sprawdzić, czy jest podłączony do zasilania z sieci elektrycznej. Nacisnąć przycisk Power, żeby włączyć urządzenie. W przypadku pierwszego uruchomienia lub uruchomienia po przywróceniu ustawień fabrycznych, na ekranie pojawi się menu główne.

Wybrać [OSD Language] i nacisnąć przycisk RIGHT/LEFT, żeby wybrać język.

Wybrać [Country] i nacisnąć przycisk RIGHT/LEFT, żeby wybrać kraj przebywania.

Wybrać [Channel Search] i nacisnąć przycisk RIGHT lub OK, żeby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie kanałów.

Po zakończeniu wyszukiwania kanałów urządzenie jest gotowe do pracy.

PODSTAWOWE CZYNNOŚCI

I) MENU PROGRAM

Aby wejść do Menu, nacisnąć przycisk MENU i wybrać [Program]. W Menu znajdują się opcje umożliwiające zmiany ustawień programów. Wybrać opcję i nacisnąć przycisk OK lub RIGHT, żeby zmienić ustawienie. Nacisnąć przycisk EXIT, żeby wyjść z Menu.

Ustawianie programów

Wybór programów ulubionych

W urządzeniu można sporządzić krótką listę ulubionych programów, z ułatwionym dostępem.

- Wybrać żądany program, a następnie nacisnąć przycisk FAVORITE. Pojawi się ikona serca, a program zostanie oznaczony jako ulubiony.
- Powtarzać poprzedni krok, żeby wybrać kolejne ulubione programy.
- Aby zatwierdzić i wyjść z Menu, nacisnąć przycisk EXIT.

Oglądanie programów ulubionych

- Nacisnąć przycisk FAVORITE, pojawi się Menu Ulubionych.
- Nacisnąć przycisk UP/DOWN, żeby przeglądać ulubione programy.
- Nacisnąć przycisk OK, żeby wybrać żądany program.

Usuwanie programu TV lub Radio

1. Wybrać Program, a następnie nacisnąć przycisk BLUE, pojawi się komunikat o konieczności zatwierdzenia. Nacisnąć przycisk OK, żeby usunąć program.
2. Powtarzać poprzedni krok, żeby wybrać więcej programów.

Przeskakiwanie na liście programu TV lub Radio

1. Wybrać program, który ma być „przeskakiwany” i nacisnąć ZIELONY przycisk. Pojawi się symbol przeskakiwania, a program nie będzie pojawiał się przy przechodzeniu pomiędzy kanałami.
2. Powtarzać poprzedni krok, żeby wybrać więcej programów.
3. Aby zatwierdzić i wyjść z menu, nacisnąć przycisk EXIT.
4. Wyłączenie przeskakiwania programu TV lub Radio program: nacisnąć ZIELONY przycisk podczas oglądania programu oznaczonego symbolem przeskakiwania.

Przenoszenie na liście programu TV lub Radio

1. Wybrać żądzany program, a następnie nacisnąć CZERWONY przycisk RED. Pojawi się symbol przenoszenia.
2. Nacisnąć przycisk UP/DOWN, żeby zmienić miejsce programu na liście.
3. Nacisnąć przycisk OK, żeby zatwierdzić.
4. Powtarzać powyższe kroki, żeby przenosić kolejne kanały.

Blokada programu

Urządzenie umożliwia zablokowanie programów, tak, żeby mogły je oglądać tylko osoby z uprawnieniami.

1. Wybrać żądzany program, a następnie nacisnąć ŻÓŁTY przycisk. Pojawi się symbol blokady. Program został oznaczony jako zablokowany.
2. Powtarzać poprzedni krok, żeby wybrać więcej programów.
3. Aby zatwierdzić i wyjść z menu, nacisnąć przycisk EXIT.
4. Nacisnąć ŻÓŁTY przycisk, żeby wyłączyć blokadę programu.
5. Aby oglądać zablokowany program należy albo wpisać hasło domyślne ‘000000’ lub własne, ostatnio ustawione hasło.

EPG (Electronic Program Guide)

EPG to ekranowy przewodnik telewizyjny, który zawiera programy telewizyjne na siedem najbliższych dni dla wszystkich wyszukanych kanałów. Nacisnąć przycisk the EPG na pilocie, żeby przejść do funkcji EPG. Korzystać z przycisków UP/DOWN, żeby wybrać żądzany program. Jeśli informacje znajdują się na więcej niż jednej stronie, skorzystać z przycisku NIEBIESKIEGO, żeby przenosić się o stronę w górę i ŻÓŁTEGO, żeby przenosić się o stronę w dół.

Kolejność programów

Można ustawić kolejność programów według następujących kryteriów:

[LCN] – sortowanie rosnące po numerze kanału.

[Name] – sortowanie w kolejności alfabetycznej.

[Service ID] – sortowanie zgodnie z przynależnością do stacji.

LCN (Logical Channel Number)

Włączanie i wyłączanie numeru LCN.

II) MENU OBRAZU

Aby wejść do Menu, nacisnąć przycisk MENU, a następnie wybrać [Picture]. Menu umożliwia dokonywanie ustawień obrazu wideo. Naciskać przycisk UP/DOWN, żeby wybrać opcję, a następnie przycisk RIGHT/LEFT, żeby dokonać ustawień. Nacisnąć przycisk EXIT, żeby wyjść z menu.

Proporcje

Proporcje można ustawić w następujących formatach: 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 Full Screen lub 4:3 Full, 16:9 Pillar Box, 16:9 PanScan, Auto. Ustawić tak, żeby podczas oglądania aktywny ekran zajmował jak największej miejsca.

Rozdzielczość

Zmienić to ustawienie, jeśli wideo nie wyświetla się prawidłowo. Poniższy wybór odpowiada najpopularniejszym ustawieniom HDMI.

[480i]: w systemie TV NTSC.

[480P]: w systemie NTSC.

[576i] w systemie PAL.

[576P]: w systemie PAL.

[720P]: w systemie NTSC lub PAL.

[1080I]: w systemie NTSC lub PAL.

[1080P]: w systemie NTSC lub PAL.

Format TV

Zmienić to ustawienie, jeśli wideo nie wyświetla się prawidłowo. Poniższy wybór odpowiada najpopularniejszym ustawieniom formatu w Twoim kraju.

[NTSC]: w systemie TV NTSC.

[PAL]: w systemie TV PAL.

III) MENU WYSZUKIWANIA KANAŁÓW

Aby wejść do menu, nacisnąć przycisk MENU i wybrać [Search Channel]. Menu umożliwia zmianę ustawień wyszukiwania kanałów.

Naciskać przycisk UP/DOWN, żeby wybrać opcję, a następnie przycisk RIGHT/LEFT, żeby dokonać ustawień. Nacisnąć przycisk EXIT, żeby wyjść z menu.

Wyszukiwanie automatyczne

Automatycznie wyszukuje i zapisuje kanały. Użycie tej funkcji powoduje nadpisanie wszystkich uprzednio zapisanych kanałów.

- Wybrać [Auto Search] i nacisnąć przycisk OK lub RIGHT, żeby rozpoczęć wyszukiwanie kanałów.
- Nacisnąć przycisk EXIT, żeby anulować wyszukiwanie.

Wyszukiwanie ręczne

Ręczne zapisywanie kanałów. Użycie tej funkcji powoduje dodawanie nowych kanałów bez nadpisywania dotychczasowych.

- Wybrać [Manual Search], a następnie nacisnąć przycisk OK lub RIGHT. Pojawi się ekran wyszukiwania kanałów.
- Naciskać przycisk the RIGHT/LEFT, żeby wybrać częstotliwość kanału.
- Nacisnąć przycisk OK, żeby rozpocząć wyszukiwanie. Po znalezieniu kanał zostanie dodany do listy.

Kraj

Wybrać kraj pobytu.

Zasilanie anteny

Włączyć zasilanie anteny, jeśli została podłączona zewnętrzna aktywna antena.

IV) MENU CZASU

Czas lokalny

Wybrać [Auto] lub [Manual] do automatycznego lub ręcznego ustawiania czasu lokalnego GMT.

Region

Wybrać region, jeśli [Time Offset (czas lokalny)] jest ustawiony na Auto.

Strefa czasowa

Wybrać lokalną strefę czasową jeśli [Time Offset] jest ustawiony na Manual.

V) MENU OPCJI

Aby wejść do Menu, nacisnąć przycisk MENU i wybrać [Option]. Menu umożliwia ustawianie języka OSD, napisów i audio. Nacisnąć przycisk UP/DOWN, żeby wybrać opcję, a następnie przycisk RIGHT/LEFT, żeby dokonać ustawień. Nacisnąć przycisk EXIT, żeby wyjść z menu.

Język OSD

Wybrać język OSD.

Subtitle Language

Wybrać preferowany język napisów.

Audio Language

Wybrać preferowany język audio do oglądania programów TV. Jeśli wybrana wersja językowa jest niedostępna, używany będzie domyślny język kanału.

VI) MENU SYSTEMOWE

Aby wejść do Menu, nacisnąć przycisk MENU i wybrać [System]. Menu umożliwia dokonywania zmian w ustawieniach systemowych. Nacisnąć przycisk UP/DOWN, żeby wybrać opcję, a następnie przycisk RIGHT/LEFT, żeby dokonać ustawień. Nacisnąć przycisk EXIT, żeby wyjść z menu.

Blokada rodzicielska

W urządzeniu można zablokować dostęp do kanałów nieodpowiednich dla dzieci. Aby zakodować dostęp do kanału należy wprowadzić hasło domyślne „000000” lub własne hasło dostępu.

Ustawianie hasła

Ustawianie lub zmiana własnego hasła dostępu do zakodowanych programów. Wprowadzić stare hasło lub hasło domyślne „000000”. Pojawi się prośba o wpisanie nowego hasła. Ponownie wpisać hasło, żeby zatwierdzić. Po zatwierdzeniu nacisnąć przycisk EXIT, żeby wyjść z Menu.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywracanie pierwotnych ustawień producenta. Wybrać [Restore Factory Default] w menu głównym i nacisnąć przycisk OK lub RIGHT, żeby przejść do ustawień. Wprowadzić swoje hasło lub hasło domyślne „000000” i nacisnąć przycisk OK, żeby zatwierdzić. Uruchomienie tej funkcji spowoduje skasowanie wszystkich zmian oraz wyszukanych kanałów.

Informacje

Informacje o modelu oraz wersji oprogramowania (hardware i software) urządzenia.

Aktualizacja oprogramowania

VII) MENU USB

Aby wejść do Menu, nacisnąć przycisk MENU i wybrać [USB], używając przycisku RIGHT/LEFT. W menu znajdują się opcje odtwarzania plików muzycznych, zdjęć i plików multimedialnych. Urządzenie obsługuje formaty AVI, MP3, WMA, JPEG oraz BMP.

Multimedia

Po podłączeniu pamięci USB można wybrać jedną z opcji Music (muzyka), Photo (zdjęcia) lub Movie (film) w menu, korzystając z przycisków RIGHT/LEFT a następnie naciskając przycisk OK, żeby zatwierdzić wybór. Jeśli pamięć USB nie została podłączona, pojawi się komunikat ostrzegawczy „No USB device is Found (Nie znaleziono urządzenia USB)“.

Konfiguracja przeglądania zdjęć:

- Slide Time: ustawianie czasu zmiany zdjęcia w pokazie slajdów - 1~8 sekund.
- Slide Mode: ustawianie efektu przejścia między zdjęciami – do wyboru efekty od 0~59 lub losowe przejście.
- Aspect Ratio: [Keep]: Odtwarzanie zdjęć w proporcjach oryginalnych; [Discard]: Odtwarzanie zdjęć w trybie pełnoekranowym.

Konfiguracja odtwarzania filmów:

- Subtitle Font – czcionka napisów
- Subtitle Background – tło napisów
- Subtitle Color – kolor napisów

Informacja: Producent nie może zagwarantować zgodności (działania i zasilania) z każdym dostępnym urządzeniem pamięci masowej USB i nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych po podłączeniu pamięci do niniejszego urządzenia. Większe ilości danych wymagają dłuższego czasu odczytu zawartości pamięci USB. Niektóre pamięci USB mogą nie być prawidłowo rozpoznawane przez urządzenie. Niektóre pliki (nawet zapisane w obsługiwany formacie) mogą – w zależności od zawartości – wyświetlać się lub odtwarzać w sposób nieprawidłowy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązańia
Brak obrazu	Urządzenie nie podłączone do zasilania	Podłączyć zasilanie
	Urządzenie wyłączone	Włączyć zasilanie
Komunikat "Brak sygnału" na ekranie	Niepodłączony kabel DVB-T	Podłączyć kabel DVB-T
	Nieprawidłowe ustawienia	Ustawić prawidłowe parametry
Brak dźwięku z głośników	Brak lub nieprawidłowe podłączenie audio	Podłączyć poprawnie kabel audio
	Dźwięk wyciszony	Włączyć i wyregulować dźwięk odpowiednim przyciskiem
	Nieprawidłowa ścieżka dźwiękowa	Spróbować zmienić ścieżkę dźwiękową
Tylko dźwięk, brak obrazu na ekranie	Brak lub nieprawidłowe podłączenie AV	Podłączyć poprawnie kabel AV
	Ustawiony jest program radiowy	Nacisnąć przycisk <TV/RADIO>, żeby przełączyć w tryb TV
Pilot nie działa	Wyczerpana bateria	Wymienić baterię na nową
	Pilot znajduje się pod złym kątem w stosunku do urządzenia lub zbyt daleko od niego	Zmienić kąt pilota i zbliżyć go do urządzenia
Obraz zatrzymuje się nagle lub pojawia się w postaci mozaiki	Sygnal jest zbyt słaby	Wzmocnić sygnał za pomocą anteny zewnętrznej

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Część	Funkcja	Parametry
Tuner	Częstotliwość wejściowa	170 ~ 230 MHz/UHF 470~860 MHz
	Poziom wejścia RF	-25 ~ -75 dBm
	Pasmo IF	7 MHz i 8 MHz
	Modulacja	QPSK,16QAM,64QAM
Wideo	Dekodowane formaty	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
Audio	Dekodowane formaty	MPEG-1 (layer1&2)
Częstotliwość wejściowa	VHF: 174 MHz - 230 MHz UHF: 470MHz-862MHz	Maksymalna liczba zapisanych kanałów: 200
Display Device	Kolorowy wyświetlacz cyfrowy TFT-Digital LCD	Proporcje: 16:9
Wyjście wideo	1Vp-p (75)	
Wyjście audio	2CH	
Zasilanie	DC IN 12 V 2 A	Bateria: 4500 mAh * 2
Pobór mocy	15 W	
Wilgotność	poniżej 95%	

GWARANCJA

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIĄZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCA SAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIĘDNIOW PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSZU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu PTV901UHDVBT spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
15. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
16. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
17. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
18. The use of apparatus in moderate climate.
19. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

	<p style="text-align: center;">CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK! DO NOT OPEN!</p>	
---	--	---

 The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.

 The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

 This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.



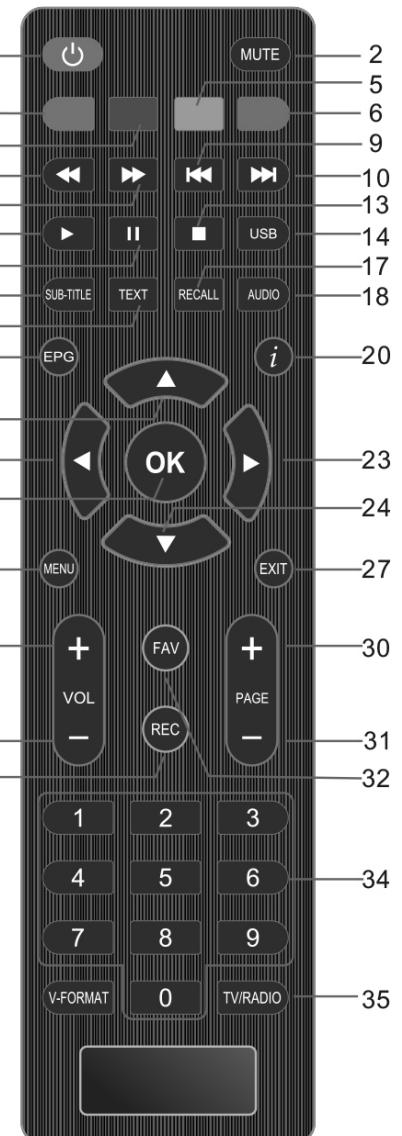
For good reception, place the rod antenna as near as the window of house, and place it as far as the screen of this DVB-T receiver. Don't place the rod antenna near other machine/appliance (such as motor, computer, switching power, TV, audio power amplifier, speakers... etc), since these machines/appliances can cause interferences to the antenna.

WARNING

- Do not use the mode DVB-T in a moving vehicle etc. The DVB-T function only works when the vehicle is stationary.
- Prolonged exposure to high volume from audio players can cause temporary or permanent hearing loss.
- The USB memory stick should be plugged in the unit directly. USB extension cable should not be used to avoid failing of data transferring and interference caused.

REMOTE CONTROL

1. Power Switch: Turn on or Turn off the TV
2. MUTE: Used to turn the sound on or off
3. Color key in the different screen pages has different functions, please use it when the bottom of the screen shows its color
4. Color key
5. Color key
6. Color key
7. \blacktriangleleft Searches backwards during media play.
8. \triangleright Searches forwards during media playing
9. $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ Skips to the previous track during playing media
10. $\triangleright\triangleright$ Skips to the next track during playing media
11. \triangleright Star the media playing
12. II Resumes media play
13. \blacksquare Stop the media playing
14. USB: Used to open the USB file, and to play media.
15. SUB - Title: Turn on or off the subtitle language
16. Text: Displays Teletext information.
17. Recall: Used to switch between the last two viewed channels
18. AUDIO: Used to exchange the audio language or the audio track
19. EPG: Used to display the electronic program guide menu window
20. i : INFO: Used to display information about the channel being viewed or special function indicated on the menu.
21. \blacktriangle Move around the menu screen or select the channels in non-menu state
22. \blacktriangledown Move around the menu screen or select the channels in non-menu state
23. \triangleright Navigate the menu screen or increase the volume
24. \blacktriangleleft Navigate the menu screen or decrease the volume
25. OK: Used to confirm a selection in a menu
26. MENU: Used to open the main menu window
27. EXIT: return to the previous interface
28. VOL+: Move around the menu screens or changing the volume in non-menu state
29. VOL-: Move around the menu screens or changing the volume in non-menu state
30. Page +: Move around the page of the screens



31. Page -: Move around the page of the screens
32. FAV: Used to access your favorite channels
33. No function
34. Number keys: Used to select channel numbers or input numbers in menu
35. TV/RADIO: Used to switch between tv channels and radio stations

Using the Remote Control

Point the remote control at the remote sensor in order for the player to function correctly. The remote will function to approximately 50 cm from the remote sensor at an angle of approximately 30° each direction.

Note: Directing the remote sensor toward any light source, such as direct sunlight, may cause the unit to malfunction. Do not spill water or put wet items on the remote control. Never disassemble remote control.

Caution:

- Incorrect use of batteries may cause them to leak, corrode or explode.
- Be sure to place the batteries in the correct direction.
- It is dangerous to charge/heat/open or short-circuit the batteries. Do not leave dead or expired batteries or mix old/new batteries.
- When not using the remote control for a long duration of time, remove the batteries.
- When operating range becomes reduced, replace all batteries with new, fresh ones.
- If leakage from the battery occurs, wipe the battery liquid from the battery compartment, then replace.

Built-in Rechargeable Battery Management

This portable TV used a smart battery management system inside which can support low battery detection.

1. If the battery voltage falls below a specific value, the unit will enter low battery mode, displaying a flashing low battery icon in the OSD, indicating the user needs to recharge the TV immediately.
2. If the AC/DC adapter is connected, it will supply the unit with power, and the battery will be charged automatically, whatever the power switch is ON or OFF.
3. If the user keeps on watching without connect with the fitted DC adaptor, after the battery exhausted, an empty battery icon will display and blink at the left up corner, the TFT screen will turn into black instead of display the picture and the audio will be muted. But the system is still working, if the user plugs the DC adaptor at this time in time, the system will back to normal working mode, the video and audio will reproduce again.

PANEL ILLUSTRATION



1. **Antenna**
2. **ANT IN:** Antenna input
3. **USB INPUT**
4. **HD OUT:** HDMI output
5. **Earphone and AV OUT:** Earphone output and AV output
6. **OFF/TV/STB SWITCH**

7. DC: AC-DC adaptor input to rechargeable the TV
8. VOL-/VOL+: Volume -/+
9. CH-/+: Cannel -/+

FIRST TIME INSTALLATION

After all connections have been made properly, switch on TV and make sure the receiver is connected to the Main Power. Press Power button to switch receiver on. If you are using the receiver for the first time or restored to Factory Default, the Main Menu will appear on your TV screen.

Select [OSD Language] and press RIGHT/LEFT key to select language.

Select [Country] and press RIGHT/LEFT key to select your country of residence.

Select [Channel Search] and press RIGHT or OK key to begin Automatic channel search.

Once channel tuning is complete, you are now ready to watch TV

BASIC OPERATION

I) MENU PROGRAM

To access the Menu, press the MENU button and select [Program]. The Menu provides options to adjust the Program Manage Settings. Select an option and press OK or RIGHT to adjust that setting. Press the EXIT button to exit the Menu.

Program Edit

Set Favorite Program

You can create a shortlist of favorite programs that you can easily access.

1. Select the preferred program then press the FAVORITE button. A heart-shaped symbol will appear and the program is marked as a favorite.
2. Repeat the previous step to select more Favorite programs.
3. To confirm and exit the Menu, press the EXIT key.

View Favorite Program

1. Press the Favorite button and the Favorite Menu will appear.
2. Press UP/DOWN to select your Favorite Programs.
3. Press OK to select your favorite program.

Delete a TV or Radio Program

1. Select the Program and then press the BLUE button, a confirmation message will appear. Press OK to delete the program.
2. Repeat the previous step to select more programs to delete.

Skip TV or Radio Program

1. Select the program you would like to skip and press the GREEN button. A skip symbol is displayed. The program is marked as a skip.
2. Repeat the previous step to select more programs.
3. To confirm and exit the menu, press EXIT key. Disable a skip TV or Radio program: Press the GREEN button on the skip program with the skip symbol.

Move a TV or Radio Program

1. Select the preferred program then press the RED button. A move symbol will appear.
2. Press UP/DOWN key to move the program.
3. Press OK to confirm.
4. Repeat the above steps to move more channels.

Lock Program

You can lock selected programs for restricted view.

1. Select the preferred program then press the YELLOW button. A lock-shaped symbol is displayed. The program is now marked as locked.
2. Repeat the previous step to select more programs.
3. To confirm and exit the menu, press the EXIT button.
4. Press the YELLOW button to disable the locked program.
5. To view the locked program, you will need to enter either the default password ,000000' or your last set password.

EPG (Electronic program guide)

The EPG is an on-screen TV guide that shows scheduled programs seven days in advance for every tuned channel. Press the EPG button on the Remote Control to access guide.

You can use the UP/DOWN key to select the preferred program. If there is more than one page of information, use the BLUE button for page up and the YELLOW button for page down.

Sort

Sort your channels from the following options:

[LCN] - Sort the channels in ascending order.

[Name] - Sort the channels in alphabetical order.

[Service ID] - Sort the channels according to the station.

LCN (Logical channel number)

Set LCN on or off.

II) MENU PICTURE

To access the Menu, press MENU then select [Picture]. The Menu provides options to adjust the video settings. Press UP/DOWN key to select an option and press RIGHT/LEFT key to adjust that setting. Press EXIT to exit the menu.

Aspect Ratio

You must set the display format to either 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 Full Screen or 4:3 Full, 16:9 Pillar Box, 16:9 PanScan, Auto to get the maximum display when watching TV.

Resolution

If the video does not appear correctly, change the setting. This setting is to match the most common setting for HDMI.

[480i]: for NTSC system TV.

[480P]: for NTSC system TV.

[576i] for PAL system TV.

[576P]: for PAL system TV.

[720P]: for NTSC or PAL system TV.

[1080I]: for NTSC or PAL system TV.

[1080P]: for NTSC or PAL system TV.

TV format

If the video does not appear correctly, you need to change the settings. This should match the most common setting for TVs in your country.

[NTSC]: for NTSC system TV.

[PAL]: for PAL system TV.

III) MENU CHANNEL SEARCH

To access the menu, press MENU and select [Search Channel]. The Menu provides options to adjust the Search Channel settings.
Select an option and press RIGHT/LEFT key to adjust the settings. Press EXIT to exit the Menu.

Auto Search

Search and install all channels automatically. This option overwrites all preset channels.

- Select [Auto Search] and press OK or RIGHT key to start channel search.
- To cancel channel search, press EXIT.

Manual Search

Install new channels manually. This option adds new channels without changing the current channels list.

- Select [Manual Search] then press OK or RIGHT key. The channel search screen will appear.
- Press the RIGHT/LEFT key to select the channel frequency.
- Press OK to start searching channels If a channel is found, it is saved and added to the channels list.

Country

Select your country of residence.

Antenna power

Enable Antenna Power if an external active antenna is connected.

IV) MENU TIME

Time offset

Select auto or manual for GMT offset adjustments.

Country Region

Select the Country Region when [Time Offset] is set to Auto.

Time Zone

Select the Time Zone Offset when [Time Offset] is set to Manual.

V) MENU OPTION

To access the Menu, press MENU and select [Option]. The menu provides options to adjust the OSD Language, Subtitle Language and Audio Language. Select an option and press RIGHT/LEFT key to adjust the setting. Press EXIT to exit the Menu.

OSD Language

Select an OSD language.

Subtitle Language

Select the preferred subtitle language.

Audio Language

Select the preferred audio language for watching TV channels. If the language is not available, the default program language will be used.

VI) MENU SYSTEM

To access the Menu, press MENU and select [System]. The menu provides options to adjust the system settings. Press the UP/DOWN key to select an option and press RIGHT/LEFT key to adjust the setting. Press EXIT to exit the Menu.

Parental Guidance

You can restrict access to channels that are unsuitable for children. To restrict/lock the channel you will need to enter either the default password „000000“ or your own password.

Set Password

Set or change the password for locked programs. Enter your old password or the default password „000000“. You will then be asked to enter your new password. To confirm re-enter your new password. Once it is confirmed, press EXIT to exit the Menu.

Restore Factory Default

Reset the unit to the Default Factory Settings. In Main Menu select [Restore Factory Default] and press OK or RIGHT to select. Enter your password or the default password „000000“ and press OK to confirm. This option will delete all preset channels and settings.

Information

View model, hardware and software information.

Software update

VII) MENU USB

To access the Menu, press the MENU button and select [USB] using the RIGHT/LEFT key. The menu provides options to playback Music, Photo and Multimedia files. It can support AVI, MP3, WMA, JPEG and BMP formats.

Multimedia

When a USB device is attached you can select from the Music, Photo or Movie options in this menu using the RIGHT/LEFT key and OK to select. If a USB device is not connected, the warning message „No USB device is Found“ will appear.

Photo configure:

- Slide Time: adjust slide show interval to 1~8 seconds.
- Slide Mode: adjust slide show effect as mode 0~59 or random.
- Aspect Ratio: [Keep]: Play picture in its original aspect; [Discard]: Play picture in full screen mode.

Movie Configure:

- Subtitle Font
- Subtitle Background:
- Subtitle Color

Note: We cannot guarantee compatibility (operation and/or bus power) with all USB mass storage devices and assume no responsibility for any loss of data that may occur when connected to this unit. With large amounts of data, it may take longer for the system to read the contents of a USB device. Some USB devices may not be properly recognized. Even when they are in a supported format, some files may not play or display depending on the content.

TROUBLESHOOTING

Problem	Potential Reasons	What to do
No picture	Power isn't connected	Connect the power
	The power switch is not on	Switch on the power
Screen shows "No Signal"	Not connect DVB-T cable	Plug in the DVB-T cable
	Incorrect setting	Set up correct parameter
No sound from speaker	No or incorrect connection with audio cable	Connect the audio cable correctly
	Mute the sound	Switch on the correct volume control
	Incorrect sound track	Try another sound track
Only sound, no image on the screen	No or incorrect connection with AV cable	Connect the audio cable correctly
	The program is a radio program	Press <TV/RADIO> key to shift into TV mode
Remote control unit is not workable	The battery is exhausted	Change new battery
	Remote control unit is not in the right opposite of the front panel or too far from it	Adjust the way of holding remote control unit and near to the panel
The image stops suddenly or mosaic	The signal is too weak	Strengthen the signal with external antenna

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Item	Sub Item	Parameter
Tuner	Input Frequency	170 ~ 230 MHz/UHF 470~860 MHz
	RF Input level	-25 ~ -75 dBm
	IF Bandwidth	7 MHz and 8 MHz
	Modulation	QPSK,16QAM,64QAM
Video	Decoder Format	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
Audio	Decoder Format	MPEG-1 (layer1&2)
Input Frequency	VHF: 174 MHz - 230 MHz UHF: 470MHz-862MHz	Max storage Channels: 200CH
Display Device	Color TFT-Digital LCD	Aspect Ratio: 16:9
Video output	1Vp-p (75)	
Audio output	2CH	
Power Voltage	DC IN 12 V 2 A	Battery: 4500 mAh * 2
Power consumption	15 W	
Humidity	less than 95%	

WARRANTY

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship. Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY..

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type PTV901UHDVBT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Olvassa el a használati utasításokat!
2. Tartsa meg ezt a kézikönyvet!
3. Tartson be minden utasítást!
4. Használja a készüléket az utasítások szerint!
5. Soha ne használja a készüléket víz közelében!
6. Tisztítsa a készüléket száraz ruhával!
7. Ne blokkolja a szellőző nyílásokat, a használati utasítások alapján telepítse a készüléket!
8. Ne telepítse a készüléket hőforrások közelében, mint pl. radiátorok, tűzhelyek, sütők, vagy más hőforrások!
9. Ne változtassa a hálózati konnektort! Ha a készülékhez tartozó hálózati konnektor nem felel meg az otthoni hálózati konnektornak, forduljon szakemberhez!
10. Ne lépjön rá a tápkábelre, figyeljen, hogy a tápkábel ne sérüljön meg!
11. Csak gyártó által kijelölt tartozékokat használjon!
12. Húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózatból vihar esetén, vagy ha nem használja a készüléket hosszabb ideig!
13. Hagya a készülék szervizelését szakemberre! Szervizelés minden olyan esetben szükséges, amikor a készülék, vagy a tápkábel bármilyen módon megsérült, folyadék, vagy más tárgy került a készülékbe, a készülék ki lett téve esőnek, vagy nedvességnek, nem működik megfelelően, vagy leesett!
14. Ha a tápkábelt a készülék kikapcsolásához használja, hagyja a tápkábelt könnyen elérhető pozícióban!
15. Ne takarja le szellőző nyílásokat olyan tárgyakkal, mint pl. újság, terítő, függöny, stb.!
16. Ne helyezzen a készülékre nyílt láng forrásokat, mint pl. gyertyákat!
17. Figyeljen oda az elemek megsemmisítésére vonatkozó helyi szabályokra!
18. Használja a készüléket mérsékelt éghajlatban!
19. Ne tegye ki a készüléket víznek, esőnek, vagy nedvességnek, ne helyezzen a készülékre vízzel töltött tárgyakat, mint pl. vázák!

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket víznek, vagy esőnek!

FIGYELEM: Ne tegye ki az elemeket magas hőmérsékletnek, mint pl. közvetlen napsugár, tűz, stb.!



Ez a szimbólum veszélyes feszültséget jelent, áramütés veszély léphet fel!



Ez a szimbólum fontos használati és karbantartási utasításokat jelent!



Ez a szimbólum dupla szigetelést jelent, amely a feszültség alatti és felhasználó által elérhető részek között található!



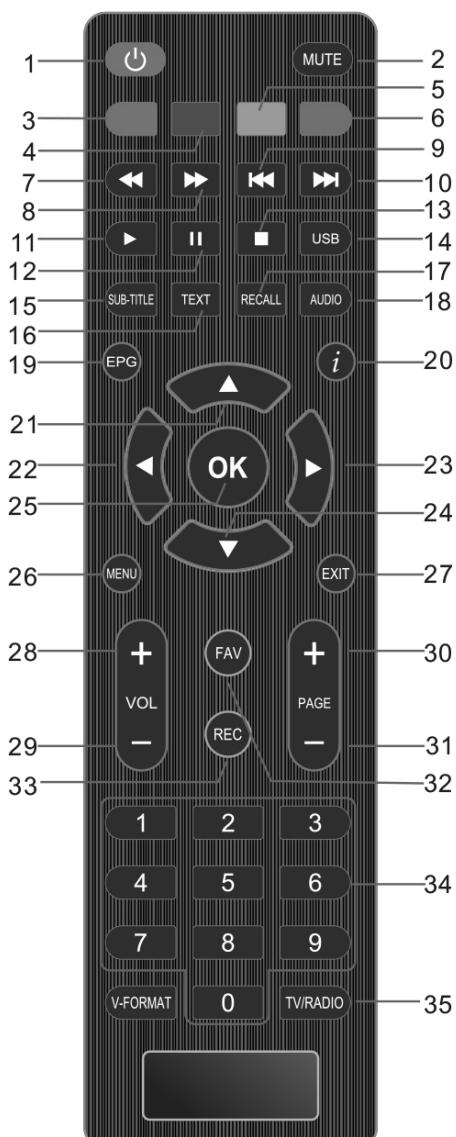
A megfelelő jelvétel érdekében helyezze az antennát ablak közelébe és minél távolabb a DVB-T jelvezőtől! Ne helyezze az antennát más berendezések közelébe, mint pl. motor, számítógép, TV, hangszórók, stb., ellenkező esetben az antenna hibás működését okozhatja!

FIGYELEM

- Ne használja DVB-T készüléket mozgó kocsiban, stb.! A készülék csak akkor működik megfelelően, ha egy helyben áll!
- Hosszan tartó hangos zene/műsorok hallgatása hallási problémákat okozhat!
- Figyeljen arra, hogy az USB lemez megfelelően legyen behelyezve! Ne használjon USB hosszabbító kábeleket, ellenkező esetben hibás adatátvitel történhet!

TÁVIRÁNYÍTÓ

1. Kapcsoló: TV be/kikapcsolása
2. MUTE: hang be/kikapcsolása
3. Színes gombok – különböző funkciók eléréséhez, lássa a képernyő alsó oldalát!
4. Színes gomb
5. Színes gomb
6. Színes gomb
7. ▲ hátrafelé keresés
8. ▶ előrefelé keresés
9. ▲ ugrás az előző számra
10. ▶ ugrás a következő számra
11. ▶ lejátszás elindítása
12. □ lejátszás megállítása
13. USB: USB fájl nyitása, média lejátszás elindítása
14. SUB - Title: feliratok be/kikapcsolása
15. Text: Teletext információ megjelenítése
16. Recall: két utolsó csatorna közötti kapcsolás
17. AUDIO: audió nyelv, vagy audió szám kiválasztása
18. EPG: elektronikus műsorfüzet megjelenítése
19. i : INFO: aktuális csatorna infó megjelenítése, vagy speciális funkció használata
20. ▲ Menüben való mozgás, vagy csatorna kiválasztása
21. ▼ Menüben való mozgás, vagy csatorna kiválasztása
22. ▶ Menüben való mozgás, vagy hangerő növelése
23. ▲ Menüben való mozgás, vagy hangerő csökkentése
24. OK: menüben való kiválasztás megerősítése
25. MENU: menü ablak nyitása
26. EXIT: előző oldalra való visszalépés
27. VOL+: Menüben való mozgás, vagy hangerő beállítása
28. VOL-: Menüben való mozgás, vagy hangerő beállítása
29. Page +: Oldalak lapozása
30. Page -: Oldalak lapozása
31. FAV: kedvenc csatorna lista elérése
32. Nincs funkció
33. Szám gombok: csatorna szám kiválasztása, vagy menüben való szám megadása
34. TV/RADIO: TV és rádió csatornák közötti átkapcsolás



Távirányító használata

A megfelelő funkció érdekében irányítsa a távirányítót a készüléken lévő szenzorra!

A távirányító 50 cm távolságban és kb. 30°-os szögben minden irányba működik.

Megjegyzés: Ne irányítsa a távirányítót fényforrás felé, mint pl. közvetlen napsugár, ellenkező esetben a készülék hibás működését okozhatja! Ne öntsön rá a távirányítóra vizet és ne helyezzen rá semmilyen nedves tárgyat! Soha ne szerelje szét a távirányítót!

Figyelem:

- A nem megfelelő elem használat szivárgást, rozsdásodást, vagy robbanást okozhat!
- Megfelelő irányba helyezze be az elemeket!
- Ne töltse fel/melegítse fel/szerelje szét az elemeket, ne okozzon rövidzárlatot! Ne használjon régi és lemerült elemeket, ne mixelje az új és régi elemeket!
- Ha nem használja a távirányítót hosszú ideig, vegye ki az elemeket!
- Ha a működési távolság csökken, cserélje ki az elemeket!
- Szivárgás esetén vegye ki az elemeket, törölje ki az elemtartót és tegyen be új elemeket!

Beépített újratölthető akkumulátor kezelése

Ez a hordozható TV fel van szerelve akkumulátor kezelési rendszerrel, amely alacsony feszültség esetén reagál.

1. Ha az akkumulátor feszültsége egy bizonyos szint alá csökken, a készülék alacsony feszültségű módot kapcsol be és a lemerült elem ikon villogni fog a kijelzőn, ami a TV töltésének szükségét jelzi.
2. Az AC/DC adapter csatlakozása esetén automatikus töltés történik, akár ON, vagy OFF állapotban is.
3. Ha a felhasználó nem csatlakoztatja a töltő adaptort és folytatja a készülék használatát, üres elem ikon kezd el villogni a kijelzőn, a TFT kijelző fekete színre vált és a hang le lesz halkítva. Eközben a rendszer tovább működik, a töltő adapter csatlakozása esetén a normál felhasználói mód folytatódik.

PANEL LEÍRÁSA



1. **Antenna**
2. **ANT IN:** Antenna bemenet.
3. **USB BEMENET**
4. **HD OUT:** HDMI kimenet
5. **Fülhallgató és AV OUT:** Fülhallgató és AV kimenet.
6. **OFF/TV/STB KAPCSOLÓ**
7. **DC:** AC-DC adapter aljzat.
8. **VOL-/VOL+:** Hangerő -/+
9. **CH-/+:** Csatorna -/+

ELSŐ TELEPÍTÉS

Az összes csatlakozás megfelelő létrehozása után kapcsolja be a TV-t és ellenőrizze a vevő elektromos hálózathoz való csatlakozását! Nyomja meg a kapcsoló gombot a vevő bekapcsolásához! Ha először használja a készüléket, vagy alapértelmezett visszaállítás után a Fő menü jelenik meg a TV képernyőjén.

Válassza ki az [OSD nyelv] opciót és nyomja meg a JOBB/BAL gombot a kívánt nyelv kiválasztásához!

Válassza ki az [Ország] opciót és nyomja meg a JOBB/BAL gombot a kívánt ország kiválasztásához!

Válassza ki a [Csatorna keresése] opciót és nyomja meg a JOBB, vagy OK gombot az automatikus keresés elindításához!

Csatorna keresés befejezése után a TV készen áll a használatra!

ALAP MŰKÖDÉS

I) PROGRAM MENÜ

Menübe való belépéshez nyomja meg a MENU gombot és válassza ki a [Program] opciót! A Program beállítási opciók jelenek meg. Válassza ki a kívánt opciót és nyomja meg az OK, vagy a JOBB gombot a megerősítéshez! Az EXIT gomb megnyomásával lépjen ki a menüből!

Program Edit

Kedvenc program beállítása

Kedvenc műsorok rövid listája hozható létre.

1. Válassza ki a kívánt csatornát, utána nyomja meg a FAVORITE gombot! Szív alakú szimbólum jelenik meg és az adott csatorna kedvenc csatornának lesz kijelölve.
2. Ismételje meg az előző lépést további kedvenc csatornák kiválasztásához!
3. Megerősítéshez és menüből való kilépéshez nyomja meg az EXIT gombot!

Kedvenc program megjelenítése

1. Nyomja meg a FAVORITE gombot és a kedvenc programok listája jelenik meg!
2. A FEL/LE gombokkal válassza ki a kívánt csatornát!
3. Az OK gombbal erősítse meg!

TV, vagy rádió csatorna törlése

1. Válassza ki a csatornát és utána nyomja meg a KÉK gombot, megerősítő üzenet jelenik meg! Nyomja meg az OK gombot a csatorna törléséhez!
2. Ismételje meg az előző lépéseket több csatorna törléséhez!

TV, vagy rádió csatorna átugrása

1. Válassza ki a csatornát és utána nyomja meg a ZÖLD gombot! Ugrás szimbólum jelenik meg. A csatorna ki lesz jelölve átugráshoz.
2. Ismételje meg az előző lépéseket több csatorna kiválasztásához!
3. Megerősítéshez és menüből való kilépéshez nyomja meg az EXIT gombot! Átugrás kijelölésének törléséhez: az adott csatornán nyomja meg a ZÖLD gombot!

TV, vagy rádió csatorna mozgása

1. Válassza ki a csatornát és utána nyomja meg a PIROS gombot! Mozgás szimbólum jelenik meg.
2. FEL/LE gombokkal mozgassa a csatornát!
3. Az OK gomb megnyomásával erősítse meg!
4. Ismételje meg az előző lépéseket több csatorna mozgatásához!

Csatorna zárása

A kívánt csatornákat le lehet zárni, ha szeretné azok elérhetőségét korlátozni.

1. Válassza ki a csatornát és utána nyomja meg a SÁRGA gombot! Zár szimbólum jelenik meg. A csatorna ki lesz jelölve zártnak.
2. Ismételje meg az előző lépéseket több csatorna kiválasztásához!
3. Megerősítéshez és menüből való kilépéshez nyomja meg az EXIT gombot!
4. A SÁRGA gomb megnyomásával oldja ki a csatorna zárását!
5. Zárt csatorna nézéséhez szükséges lesz egy alapértelmezett „000000” jelszó, vagy az utoljára beállított jelszó megadása!

EPG (Elektronikus műsorfüzet)

Az EPG funkciónak köszönhetően meg lehet jeleníteni a következő 7 napi műsort minden csatorna esetén. Nyomja meg az EPG gombot a funkció eléréséhez! A FEL/LE gombokkal válassza ki a kívánt csatornát! Ha több, mint egy oldalnyi információ található, használja a KÉK gombot a felfelé való lapozáshoz, a SÁRGA gombot pedig a lefelé való lapozáshoz!

Rendezés

A csatornák rendezése a következők szerint lehetséges:

[LCN] – Csatornák rendezése növekvő sorrendben.

[Name] - Csatornák rendezése abc sorrendben.

[Service ID] - Csatornák rendezése csatorna szerint.

LCN (Logical channel number)

LCN funkció be/kikapcsolása.

II) KÉP MENÜ

Menübe való belépéshez nyomja meg a MENU gombot és válassza ki a [Picture] opciót! Videó beállítási opciók jelenek meg. FEL/LE gombokkal válassza ki a kívánt opciót, a JOBB/BAL gombokkal állítsa be kiválasztott opciót! Az EXIT gomb megnyomásával lépj ki a menüből!

Képarány

Következő méretek között lehet választani: 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 Full Screen or 4:3 Full, 16:9 Pillar Box, 16:9 PanScan, Auto.

Felbontás

Ha a videó nem jelenik meg rendesen, változtasson a beállításon! Ez a beállítás alap HDMI beállításnak felel meg.

[480i]: NTSC TV rendszernek.

[480P]: NTSC TV rendszernek.

[576i]: PAL TV rendszernek.

[576P]: PAL TV rendszernek.

[720P]: NTSC or PAL TV rendszernek.

[1080I]: NTSC or PAL TV rendszernek.

[1080P]: NTSC or PAL TV rendszernek.

TV formátum

Ha a videó nem jelenik meg rendesen, változtasson a beállításon! Ez a beállítás az adott országban lévő TV beállításnak felel meg.

[NTSC]: NTSC TV rendszernek.

[PAL]: PAL TV rendszernek.

III) CSATORNA KERESÉS MENÜ

Menübe való belépéshez nyomja meg a MENU gombot és válassza ki a [Search channel] opciót! A csatorna keresési beállítások elérhetők.
FEL/LE gombokkal válassza ki a kívánt opciót, a JOBB/BAL gombokkal állítsa be a kiválasztott opciót! Az EXIT gomb megnyomásával lépjen ki a menüből!

Auto keresés

Csatornák automatikus keresése és telepítése. Ezzel az funkcióval a mentett csatornák át lesznek írva.

- Válassza ki az [Auto Search] opciót és nyomja meg az OK, vagy JOBB gombot a csatornák kereséséhez!
- Az EXIT gomb megnyomásával állítsa meg a keresést!

Manuális keresés

Új csatornák manuális keresése és listába való hozzáadása.

- Válassza ki a [Manual Search] opciót és nyomja meg az OK, vagy JOBB gombot! A keresési ablak jelenik meg.
- A JOBB/BAL gombokkal állítsa be a csatorna frekvenciát!
- Az OK gombbal indítsa el a keresést! A talált csatorna hozzá lesz adva a csatorna listájához.

Ország

Válassza ki az aktuális országot!

Antenna

Engedélyezze az antennát, ha külső antenna elérhető!

IV) IDŐ MENÜ

Idő eltolódása

Válassza ki az automatikus, vagy manuális beállítást!

Ország Régió

Válassza ki az ország régióját, ha az [Időeltolódás] opció automatikus beállításra van állítva!

Időzóna

Válassza ki az időzónát, ha az [Időeltolódás] opció manuális beállításra van állítva!

V) MENÜ

Menübe való belépéshez nyomja meg a MENU gombot és válassza ki az [Option] opciót! A következő opciók lesznek elérhetők: OSD nyelv, Felirat nyelv és Audió nyelv. A FEL/LE gombokkal válassza ki a kívánt opciót, a JOBB/BAL gombokkal állítsa be kiválasztott opciót! Az EXIT gomb megnyomásával lépjen ki a menüből!

OSD nyelv

Válassza ki a kívánt OSD nyelvet!

Felirat nyelv

Válassza ki a kívánt felirat nyelvet!

Audió nyelv

Válassza ki a kívánt audió nyelvet a TV csatornák nézéséhez! Ha az adott nyelv nem elérhető, az alapértelmezett nyelv lesz használva.

VI) RENDSZER MENÜ

Menübe való belépéshez nyomja meg a MENU gombot és válassza ki a [System] opciót! Rendszer beállítások elérhetők.

FEL/LE gombokkal válassza ki a kívánt opciót, a JOBB/BAL gombokkal állítsa be kiválasztott opciót! Az EXIT gomb megnyomásával lépjen ki a menüből!

Szülői zár

Szükség szerint lehetőség van a csatornák lezárására, hogy azok ne legyenek a gyerekek számára elérhetők! Az alapértelmezett „000000”, vagy a saját jelszó megadása szükséges!

Jelszó beállítása

Állítsa be, vagy változtassa meg a jelszót! Adja meg a régi, vagy alapértelmezett „000000” jelszót! Utána adja meg az új jelszót kétszer! Megerősítés után nyomja meg az EXIT gombot a menüből való kilépéshez!

Alapértelmezett beállítás visszaállítása

Alapértelmezett beállítás visszaállítása. Fő menüben válassza ki a [Restore Factory Default] opciót és nyomja meg az OK, vagy JOBB gombot! Adja meg a saját jelszavát, vagy az alapértelmezett „000000” jelszót és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez! Ezzel ki lesz törölve az összes csatorna és beállítás.

Információ

Modell, hardware és software információ megjelenése.

Software frissítés

VII) USB MENÜ

Menübe való belépéshez nyomja meg a MENU gombot és válassza ki az [USB] opciót a JOBB/BAL gombokkal! Zene, képek és multimédia fájlok lejátszása elérhető. Támogatott formátumok: AVI, MP3, WMA, JPEG és BMP.

Multimédia

Az USB eszköz csatlakozása után lehet Zene, Kép, vagy Videó lejátszása között választani. A JOBB/BAL gombokkal válassza ki a kívánt opciót és nyomja meg az OK gombot! Ha USB eszköz nincs csatlakoztatva, a „No USB device is Found” felirat jelenik meg.

Kép konfiguráció:

- Diavetítési intervallum: 1~8 másodperc beállítható.
- Diavetítés módja: diavetítési effektusok, mód (0~59, vagy véletlenszerű) kiválasztása.
- Képarány: [Keep]: eredeti méret; [Discard]: teljes képernyő mód.

Videó konfiguráció:

- Felirat Font
- Felirat háttere:
- Felirat színe

Megjegyzés: Nem lehet teljes kompatibilitást garantálni az összes USB eszközzel! Semmilyen készülékhez kapcsolódó adatvesztésért nem felelős a gyártó! Nagy mennyiségű adat esetén hosszabb ideig tarthat az USB eszköz olvasása! Lehetséges, hogy néhány USB eszköz nem lesz olvasható! Akkor is, ha megfelelő formátumú az USB eszköz, megtörténhet, hogy néhány fájl nem lesz lejátszható, vagy megjeleníthető!

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nincs kép	Nincs áram	Csatlakoztassa a tápkábelt!
	Készülék nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a készüléket!
"No Signal" felirat látható	DVB-T kábel nincs csatlakoztatva	Csatlakoztassa DVB-T kábelt!
	Helytelen beállítás	Állítsa be a paramétereket helyesen!
Nincs hang a hangszóróból	Nincs, vagy nem megfelelő a csatlakozás	Csatlakoztassa az audió kábelt helyesen!
	Hang le van halkítva	Állítsa be a hangerőt!
	Helytelen fájl	Próbáljon más audió fájlt!
Csak hang, kép nincs	Nincs, vagy nem megfelelő AV kábel csatlakozás	Csatlakoztassa az AV kábelt helyesen!
	Adott csatorna egy rádió csatorna	Nyomja meg a <TV/RADIO> gombot!
Távirányító nem működik	Elem lemerült	Cserélje ki az elemeket!
	A távirányító nincs megfelelő pozícióban használva	Megfelelő pozícióban használja a távirányítót!
Kép hirtelen megáll	Jel túl gyenge	Erősítse a jelet külső antennával!

TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK

Tétel	Tétel leírása	Paraméter
Tuner	Bemeneti frekvencia	170 ~ 230 MHz/UHF 470~860 MHz
	RF bemeneti szint	-25 ~ -75 dBm
	IF sávszélesség	7 MHz és 8 MHz
	Moduláció	QPSK,16QAM,64QAM
Videó	Dekóder formátuma	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
Audió	Dekóder formátuma	MPEG-1 (layer1&2)
Bemeneti frekvencia	VHF: 174 MHz - 230 MHz UHF: 470MHz-862MHz	Menthető csatornák: 200CH
Kijelző	Színes TFT-Digital LCD	Képarány: 16:9
Video kimenet	1Vp-p (75)	
Audio kimenet	2CH	
Tápfeszültség	DC IN 12 V 2 A	Elem: 4500 mAh * 2
Teljesítményfelvétel	15 W	
Páratartalom	Kevesebb mint 95%	

GARANCIA

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésre biztosítjuk. A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSÉG ALATT VAN.



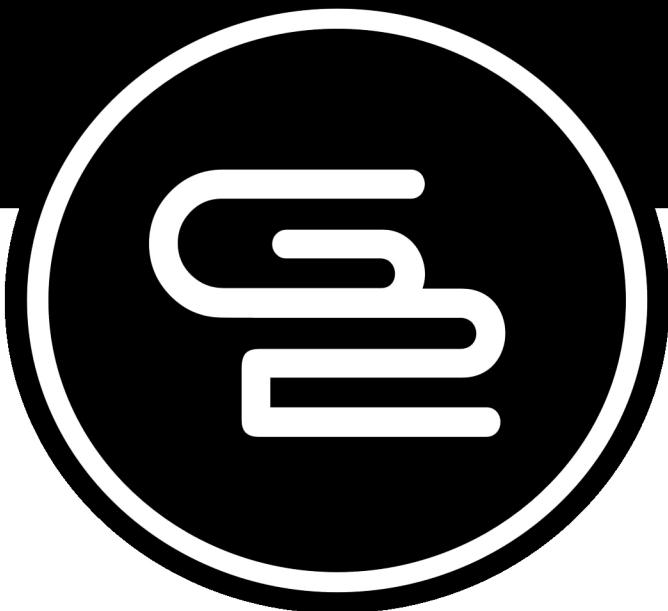
FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzá tartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a PTV901UHDVBT típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity



GoGEN

www.GoGEN.cz